



๓ ตุลาคม ๒๕๒๑

พุทธชัยมงคลคาถา

มหาการุณิกชัยมงคลคาถา

คาถาชินบัญชร

บรมธรรมกถา

แสงส่องใจ

มองเมืองไทยทางพุทธบัญชร

วัดบวรนิเวศวิหาร
กฐินหลวงกัมปนาทแสนยากร



3111102000891

คำนำ

หนังสือพิมพ์ชนด้วยส่วนบริจาคของผู้มีศรัทธา
บำเพ็ญกุศลในวันที่ ๓ ตุลาคม ๒๕๒๑ ทั้งหลาย

อนึ่ง มูลนิธิส่งเสริมสมาธิ ได้พิมพ์หนังสืออานา-
ปานสติสมาธิ เพื่อแจกเป็นการส่งเสริมสมาธิปฏิบัติ
และรองศาสตราจารย์บังอร สว่างวโรรส ได้พิมพ์
หนังสือแสงส่องใจสองภาษา เพื่อแจกเป็นการเผยแผ่
ธรรมอีกเล่มหนึ่ง

ขอถวายพระกุศลถวายพระพรและเจริญพรอนุ-
โมทนาในทุก ๆ พระองค์ทุก ๆ ท่าน ผู้มีพระเมตตา
มีเมตตาศรัทธาร่วมบำเพ็ญกุศลในทางต่าง ๆ เช่นด้วย
อาหารเลี้ยงพระ พิมพ์หนังสือธรรมแจก และอื่น ๆ

จาก จิří สติ ธมฺโม ธมฺมทุทธา จ ปุคฺคฺลา

สงฺฆ โหตุ สมฺภโว อตุลาบ จ หิตาย จ

ขอธรรมของสัตบุรุษทั้งหลาย จงดำรงอยู่นาน
และบุคคลทั้งหลายที่ทรงธรรม จงดำรงอยู่นาน ขอ
พระสงฆ์จึงเป็นผู้พร้อมเพรียงกัน เพื่อประโยชน์และ
เพื่อเกื้อกูล

๖

อมเห รกขตุ สทุธมโม สพเพปี ฐมฺมจาริโน
วุฑฺฒี สมนุปุณฺณยยาม ฐมฺเม อริยปฺปเวทิตะ
ขอพระสัทธรรมจงรักษาเราทั้งหลาย ผู้ประพฤติ
ธรรม แม่ทั้งปวง ขอเราทั้งหลาย จงถึงความเจริญ
ในธรรมที่พระอริยเจ้าแสดงแล้ว

ญ. ส.

๓ ตุลาคม ๒๕๒๑

คำชี้แจง

กาถาแปลที่พิมพ์ในหนังสือนี้มีสาม คือ พุทธชย-
มังคลกาถา (พาหุ) มหาการุณิกชยมังคลกาถา และกาถา
ชินบัญชร

กาถาชินบัญชร เป็นที่นับถือสวดกันแพร่หลาย
กล่าวกันว่า เป็นของเจ้าพระคุณสมเด็จพระพุฒาจารย์
(โต พรหมรังสี) วัดระฆังโฆสิตาราม นายฉันทิชย์
กระแสนิรุ ได้เคยนำมาขอให้แปลเพื่อพิมพ์ในหนังสือ
ประวัติของเจ้าพระคุณสมเด็จฯ ๑ ครั้งหนึ่ง เมื่อนาน
ปีมาแล้ว แต่ก็ยังสงสัยในถ้อยคำและประโยคหลาย
แห่ง เพราะไม่อาจจับความได้ ทั้งเมื่อได้พบหลายฉบับ
จากหลายสำนักเข้า ก็ได้พบคำที่ผิดเพี้ยนกันบ้างเกือบทุก
ฉบับ ไม่อาจจะตัดสินได้ว่าที่ถูกเป็นอย่างไร ได้เคยนึก
สงสัยมานานแล้วว่า เจ้าพระคุณสมเด็จฯ ได้เรียบเรียง
ขึ้นเอง หรือได้ต้นแบบมาจากไหน เมื่อไม่นานมานี้ได้
มีผู้นำหนังสือมาให้เล่มหนึ่ง เป็นหนังสือขนาดเล็ก
พิมพ์ในประเทศศรีลังกา ชื่อหนังสือ The Mirror

of The Dhamma (กระจกธรรม) โดยท่าน
 นารทมหาเถระ และท่านกัสสปเถระ ฉบับที่ได้มานี้
 พิมพ์เมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๔ (ของศรีลังกา ตรงกับ พ.ศ.
 ๒๕๐๓ ของไทย) ก.ศ. ๑๙๖๑ เป็นแบบหนังสือคู่มือ
 ธรรมที่จะใช้สวดและปฏิบัติเป็นประจำได้ เริ่มแต่มน
 พุทธ คีล ๕ คีล ๘ คีล ๑๐ คำสรรเสริญคุณพระรัตนตรัย
 คำบูชา คำสมาธิภาวนาต่าง ๆ บทสวดมี พาหุ ชิน
 บัญชร มงคลสูตร รตนสูตร เป็นต้น ตัวบาลีพิมพ์
 ด้วยตัวอักษรสีหัพและอักษรโรมัน มีคำแปลเป็นภาษา
 อังกฤษ เมื่อได้อ่านชินบัญชรในหนังสือนี้แล้ว ก็ได้พบ
 คำและประโยคที่เคยสงสัยในฉบับที่สวดกันในเมืองไทย
 ซึ่งจับความได้ หายความข้องใจ จึงได้คิดว่าจะคัดฉบับ
 ลังกามาพิมพ์เพื่อผู้ที่ต้องการทราบจะได้อ่านพิจารณา
 และคิดจะปรับปรุงฉบับที่สวดกันในเมืองไทย อนวัตร
 ฉบับลังกาเฉพาะที่เห็นว่าสมควรจะปรับปรุงด้วย ทั้ง
 สองฉบับนี้ เมื่อเทียบกันแล้ว ก็รู้สึกว่่าต้นฉบับเดิม
 นั้นเป็นอันเดียวกันแน่ ฉบับลังกามี ๒๒ บท ส่วน
 ฉบับที่สวดกันในเมืองไทย มี ๑๔ บท ก็คือ ๑๔ บท
 ข้างต้นของฉบับลังกา^๕นั่นเอง เพราะความเดียวกัน

ถ้อยคำก็เป็นอันเดียวกันโดยมาก ส่วนคำอธิบายฐานตอน
ท้ายบทที่ ๑๔ ของฉบับที่สวดกันในเมืองไทย ย่อตัด
มาอย่างรวบรัดดีมาก ส่วนบทคาถาที่ ๑๒ และ ๑๓ สืบ
บรรทัดกัน เมื่อแก้ไขใหม่ตามฉบับที่ปรับปรุงแล้วนี้ จะ
ถูกลำดับที่

ในการพิมพ์นี้ เรียงชินบัญชรฉบับลังกาไว้ก่อน
คงไว้ตามต้นฉบับทุกประการ แล้วมีคำแปลเป็นภาษา
ไทยซึ่งได้แปลขึ้นในคราวที่พิมพ์ครั้งแรก (พ.ศ.
๒๕๑๘) ต่อจากนั้นชินบัญชรฉบับที่สวดกันในเมืองไทย
ปรับปรุงขึ้นใหม่ อนุวัตรแบบลังกาเฉพาะที่เห็นว่า
สมควร และมีคำแปลเป็นภาษาไทยที่แปลขึ้นใหม่เช่น
เดียวกัน ในการแปลครั้งหลังนี้ไม่ได้เทียบกับคำแปล
เก่าที่เคยแปลไว้เพราะไม่พบฉบับที่แปลไว้

บทสวดพาหุ มหาการุณโก และชินบัญชร เป็นที่
นิยมสวดกันในเมืองไทยมาช้านาน แต่บทสวดพาหุและ
มหาการุณโกมีถ้อยคำยुติที่แน่นอน ส่วนบทสวด
ชินบัญชร แต่ละฉบับแต่ละสำนักยังผิดแผกกันอยู่ ถ้า
อาจทำให้ยुติเป็นแบบเดียวกันได้ ก็จะเป็นการดี

พหูชนมมงคลคาถา

๑. พาหุสหัสสมภินิมิตตาวุธนคัม
 คุรีเมขลัม อุตติโฆรสเสนมาร์
 ทานาทิธมวธิณา ชิตวา มุนินุโท
 คณเตชสา ภวตุ เต ชยมงฺกลานิ^๑
๒. มาราทิเรกมภิชฺชณิตสพฺพพรตฺตี
 โฆรมุปฺนํพาพวคมภุจฺมถุชฺชกฺข
 ขณฺตีสุทฺตวธิณา ชิตวา มุนินุโท
 คณเตชสา ภวตุ เต ชยมงฺกลานิ.
๓. นาฬาคีรี คชวรํ อติมคฺตญฺคัม
 ทาวคฺคิจกฺกมสนํว สุตารุณนคัม
 เมตฺตมฺพฺเสกวธิณา ชิตวา มุนินุโท
 คณเตชสา ภวตุ เต ชยมงฺกลานิ.
๔. อุกฺกชิตฺตขคฺคมตีหตฺถสฺสทารุณนคัม
 ธาวนฺตีโยชนปถํกุลีมาลวณคัม
 อิทฺธิภิสงฺขตมโน ชิตวา มุนินุโท
 คณเตชสา ภวตุ เต ชยมงฺกลานิ.

๑. ถ้าสวคณคธ เปลี่ยนเป็น ชยมงฺกลคคัม ทกนท.

๕. กตุวาน กณฺฐมฺหฺรํ อิว กพฺภินียา
 จิณฺจาย ทฺวณฺจวณฺํ ชนกายมชฺเช
 สนฺเตน โสมวธินา ชิตฺวา มุนินฺโท
 ตนฺเตชสา ภวตุ เต ชยมงฺกลานิ.
๖. สจฺจํ วิหาย มตฺติสจฺจกฺวาทเกตุํ
 วาทาภิโรปิตมนํ อตฺตอนฺธภูตํ
 ปญฺญาปทีปชลิตํ ชิตฺวา มุนินฺโท
 ตนฺเตชสา ภวตุ เต ชยมงฺกลานิ.
๗. นนฺโทปนนฺตทฺฆุชคํ วิพฺฐํ มหิตฺธิ
 ปุตุเตน เถรทฺฆุชเคน ทมาปยนฺโต
 อิทฺธปเทสวธินา ชิตฺวา มุนินฺโท
 ตนฺเตชสา ภวตุ เต ชยมงฺกลานิ.
๘. ทฺวณฺหาหิตฺทิจฺจุชเคน สฺสทฺวณฺหตฺถํ
 พฺรหฺมํ วิสฺสทฺธิชฺฐตฺติมิตฺธิพกาภิธานํ
 ฌานาคเทน วธินา ชิตฺวา มุนินฺโท
 ตนฺเตชสา ภวตุ เต ชยมงฺกลานิ.
๙. เอตาปี พุทฺธชยมงฺกลอฏฺฐกาถา
 โย วาจโน ทินทินเ สรเต มตฺนํ
 หิตฺวานเนกวิวิธานิ จุปฺพทฺวานิ
 โมกฺขํ สฺสํ อธิคเมยฺย นโร สปลฺลโณ.

คำแปล พุทธชยมงคลคาถา

๑. พระจอมมุนีได้ทรงชนะพญามาร ผู้ निर्मित แขน
มากทั้งพัน ถืออาวุธครบมือ ชี้อาชสยกริเมขละพร้อม
ด้วยเสนามาร ให้ร้องก้องกึก ด้วยธรรมวิธีมีทานบารมี
เป็นต้น

ขอชัยมงคลทั้งหลาย จงมีแก่ท่าน ด้วยเดชแห่ง
พระพุทธรชยมงคลนั้น.

๒. พระจอมมุนีได้ทรงชนะอาพวกยักษ์ผู้กระต้าง
ปราศจากความอดทน ร้ายกาจ ต่อสู้ทรหดยิ่งกว่ามาร
จนตลอดรุ่ง ด้วยวิธีธรรมาเป็นอันดี คือ พระขันตี

ขอชัยมงคลทั้งหลาย จงมีแก่ท่าน ด้วยเดชแห่ง
พระพุทธรชยมงคลนั้น.

๓. พระจอมมุนีได้ทรงชนะช้างตัวประเสริฐชื่อ
นาฬาคีรี เป็นช้างเฒ่ามันยิ่งนัก แสนที่จะทารุณประทุษ
ไฟป่า และจักราวุธ และสายฟ้า ด้วยวิธีตกลงด้วยน้ำ
คือ พระเมตตา

ขอชัยมงคลทั้งหลาย จงมีแก่ท่าน ด้วยเดชแห่ง
พระพุทธรชัยมงคลนั้น.

๔. พระจอมมุนีทรงมีพระมนัสมีฤทธิ์อันประเสริฐ
แล้ว ได้ทรงชนะโจรชื่อนกคฤมาล (ผู้มีพวงคือนิ้วมือ
มนุษย์) แสนร้ายกาจ มีฝีมือ เกือบาบวิ่งไล่พระองค์
ไปเส้นทาง ๓ โยชน์

ขอชัยมงคลทั้งหลาย จงมีแก่ท่าน ด้วยเดชแห่ง
พระพุทธรชัยมงคลนั้น.

๕. พระจอมมุนีได้ทรงชนะความกลัวร้ายของนาง
จิณฺจมาณวิกา ทำอาการประหนึ่งว่ามีครรภ เพราะทำ
ไม่มีสัจฐานอันกลมให้เป็นประคุมมีท้อง ด้วยวิธีสมาธิ
อันงาม คือความระงับพระหฤทัยในท่ามกลางหมู่ชน

ขอชัยมงคลทั้งหลาย จงมีแก่ท่าน ด้วยเดชแห่ง
พระพุทธรชัยมงคลนั้น.

๖. พระจอมมุนีทรงรู้เรื่องแล้วด้วยประทับ คือ
ปัญญา ได้ทรงชนะสัจจนิครนถ์ ผู้ถือตัวว่าฉลาด เป็น
เจ้าการมผู้มีชื่อเสียง สละเสียซึ่งความสัจย์ มีใจมุ่งจะยก
ถ้อยคำของตน เป็นผู้มตมยนิ่งนัก

ขอชัยมงคลทั้งหลาย จงมีแก่ท่าน ด้วยเดชแห่ง
พระพุทธรชัยมงคลนั้น.

๗. พระจอมมุนีทรงโปรดให้พระโมกคัลลานเถระ
พุทธชินราช นรมิตกายเป็นนาคราช ไปทรมานพญานาค
ชื่อนั้นโทปนันทะ ผู้มีความรู้ผิด มีฤทธิมาก
ด้วยวิธีใช้ฤทธิ

ขอชัยมงคลทั้งหลาย จงมีแก่ท่าน ด้วยเดชแห่ง
พระพุทธรชัยมงคลนั้น.

๘. พระจอมมุนีได้ทรงชนะพรหม ผู้มีนามว่า พกะ
ผู้มีฤทธิ์รุ่งเรืองสว่างไสว มีมออันงูพิษคือทัญญูที่เป็น
เหตุถือผิดคบเอาแล้ว ด้วยวิธีวางยาอันพิเศษ คือ
เทศนาญาณ

ขอชัยมงคลทั้งหลาย จงมีแก่ท่าน ด้วยเดชแห่ง
พระพุทธรชัยมงคลนั้น.

๙. นรชนใดมีปัญญา ไม่เกียจคร้าน สวดกัถิ ระลึก
กัถิ ซึ่งพระพุทธรชัยมงคล ๘ คาถา แม้เหล่านั้นทุก ๆ วัน
นรชนนั้นพึงละเสียได้ซึ่งอุปัทวันตรายทั้งหลายเป็น
อเนก ถึงซึ่งโมกษะ อันเป็นสุข.

มหาการุณิกชยมังคลคาถา

- ๑ มหาการุณโก นาโถ หิตาย สัพพปาณิน
ปุเรตฺวา ปารมี สพฺพา ปคฺโคตฺถ สมฺโพธิมุตฺตมํ
- ๒ เอเตน สจฺจวชฺเชน โหตุ เต ชยมฺงคํ
- ๓ ชยฺนฺโต โพธิยา มูเล สกฺขยานํ นนฺทิวทฺตโน
เอวํ ตฺวํ วิชโย โหหิ ชยสฺส ชยมฺงคเล
- ๔ อปฺราจิตปลฺลนเก สีเส ปจฺวิโปกฺขเร
อภิเสเก สพฺพพุทฺธานํ อกฺคปฺปคฺโคตฺถ ปโมทติ
- ๕ สุนกฺขตฺตํ สุมฺงคํ สุปฺภาตํ สฺสฺสฺสจฺจิตํ
สุขโณ สฺสมุหฺตฺโต จ สฺสฺสฺสจฺจิตํ พุรหฺมจาริสฺส
- ๖ ปทกฺขิณํ กายกมฺมํ วาจากมฺมํ ปทกฺขิณํ
ปทกฺขิณํ มโนกมฺมํ ปณฺธิ เต ปทกฺขิณา
- ๗ ปทกฺขิณานิ กตฺวาน ลภนฺตตฺถ ปทกฺขิณ.

คำแปล มหาการุณิกขยมังคลคาถา

๑. พระพุทธเจ้าผู้ทรงประกอบด้วยพระมหากรุณา
ทรงเป็นที่พึ่งของโลก ทรงบำเพ็ญบารมีทั้งหลายครบ
บริบูรณ์ เพื่อประโยชน์เกื้อกูลแก่สรรพสัตว์ ถึงแล้ว
ซึ่งความตรัสรู้เองอันอุดม

๒. ด้วยการกล่าวสัจจะนี้ ขอชัยมงคลจงมีแก่ท่าน

๓. พระจอมมุนี ผู้เจริญความยินดี (บุตร) แห่ง
ศากยวงศ์ ทรงชนะที่ควงไม้โพธิ์ ขอท่านจงมีชัยจง
ชนะในชัยมงคล เหมือนฉะนั้น

๔. พระองค์ถึงความเป็นผู้เลิศ ปราโมทย์อยู่ ณ
บัลลังก์อันไม่กลับแพ้ เหนือพื้นปฐพีอันบริสุทธิ เป็น
ยอดเยี่ยมที่อภิเษกของพระพุทธเจ้าทุกพระองค์

๕. ฤกษ์ดี มงคลดี สว่างดี รุ่งดี ชะนะดี กรุดี
ด้วยบูชาดีในพรหมจารีทั้งหลาย

๖. กายกรรมเป็นเบื้องขวา คือชอบธรรม วิ
กรรมเป็นเบื้องขวา คือชอบธรรม มโนกรรมเป็น
เบื้องขวา คือชอบธรรม ความปรารถนาของท่านเป็น

เบื่องขวา คือชอบธรรม

๗. ทำกรรมอันเป็นเบื่องขวา คือชอบธรรม ย่อม
ได้ประโยชน์ทั้งหลายอันเป็นเบื่องขวา คือชอบธรรม.

วิธีสวดพาหุ ๘ บท ประจำวัน ๘ ทิศ

๘ ทิศ มีดังนี้ บูรพา อากเนย์ ทักษิณ หรดี
ปัจฉิม พายัพ อุตฺร อีสาน

วิธีสวดมัตถัน

วันจันทร์	บทที่ ๑	สำหรับทิศบูรพา
	บทที่ ๒	สำหรับทิศอากเนย์
	บทที่ ๓	สำหรับทิศทักษิณ
	บทที่ ๔	สำหรับทิศหรดี
	บทที่ ๕	สำหรับทิศปัจฉิม
	บทที่ ๖	สำหรับทิศพายัพ
	บทที่ ๗	สำหรับทิศอุตฺร
	บทที่ ๘	สำหรับทิศอีสาน
วันอังคาร	บทที่ ๑	สำหรับทิศอากเนย์
	บทที่ ๒	สำหรับทิศทักษิณ
	บทที่ ๓	สำหรับทิศหรดี
	บทที่ ๔	สำหรับทิศปัจฉิม
	บทที่ ๕	สำหรับทิศพายัพ

วันพุธ (กลางวัน)	บทที่ ๖ สำหรับทิศอุดร
	บทที่ ๗ สำหรับทิศอีสาน
	บทที่ ๘ สำหรับทิศบูรพา
	บทที่ ๑ สำหรับทิศทักษิณ
	บทที่ ๒ สำหรับทิศหรดี
	บทที่ ๓ สำหรับทิศปัจฉิม
	บทที่ ๔ สำหรับทิศพายัพ
	บทที่ ๕ สำหรับทิศอุดร
วันพุธ (กลางคืน)	บทที่ ๖ สำหรับทิศอีสาน
	บทที่ ๗ สำหรับทิศบูรพา
	บทที่ ๘ สำหรับทิศอาคเนย์
	บทที่ ๑ สำหรับทิศพายัพ
	บทที่ ๒ สำหรับทิศอุดร
	บทที่ ๓ สำหรับทิศอีสาน
	บทที่ ๔ สำหรับทิศบูรพา
	บทที่ ๕ สำหรับทิศอาคเนย์
	บทที่ ๖ สำหรับทิศทักษิณ
	บทที่ ๗ สำหรับทิศหรดี
	บทที่ ๘ สำหรับทิศปัจฉิม

วันพฤหัสบดี	บทที่ ๑	สำหรับทศปัจฉิม
	บทที่ ๒	สำหรับทศพายัพ
	บทที่ ๓	สำหรับทศอุดร
	บทที่ ๔	สำหรับทศอีสาน
	บทที่ ๕	สำหรับทศบูรพา
	บทที่ ๖	สำหรับทศภาคเนย์
	บทที่ ๗	สำหรับทศทักษิณ
	บทที่ ๘	สำหรับทศหริ
วันศุกร์	บทที่ ๑	สำหรับทศอุดร
	บทที่ ๒	สำหรับทศอีสาน
	บทที่ ๓	สำหรับทศบูรพา
	บทที่ ๔	สำหรับทศภาคเนย์
	บทที่ ๕	สำหรับทศทักษิณ
	บทที่ ๖	สำหรับทศหริ
	บทที่ ๗	สำหรับทศปัจฉิม
	บทที่ ๘	สำหรับทศพายัพ
วันเสาร์	บทที่ ๑	สำหรับทศหริ
	บทที่ ๒	สำหรับทศปัจฉิม
	บทที่ ๓	สำหรับทศพายัพ

	บทที่ ๔ สำหรับทิสอูตร
	บทที่ ๕ สำหรับทิสอีสาน
	บทที่ ๖ สำหรับทิสบูรพา
	บทที่ ๗ สำหรับทิสอาคเนย์
	บทที่ ๘ สำหรับทิสทักษิณ
วันอาทิตย์	บทที่ ๑ สำหรับทิสอีสาน
	บทที่ ๒ สำหรับทิสบูรพา
	บทที่ ๓ สำหรับทิสอาคเนย์
	บทที่ ๔ สำหรับทิสทักษิณ
	บทที่ ๕ สำหรับทิสหริ
	บทที่ ๖ สำหรับทิสปัจฉิม
	บทที่ ๗ สำหรับทิสพายัพ
	บทที่ ๘ สำหรับทิสอูตร
หมายเหตุ	ที่ว่า “บทที่ ๑ สำหรับทิสบูรพา” นั้น หมายความว่า เมื่อสวดบทนี้ ก็ให้ตั้งจิต แผ่ไปในทิสบูรพา เมื่อสวดบทที่ ๒ สำหรับทิสอาคเนย์ ก็ให้ตั้งจิตแผ่ไปใน ทิสอาคเนย์ เมื่อสวดบทต่อไป ก็ให้ทำ ดังนี้เรื่อยไปจนจบ.

ชินปณฺชร (ฉบับลังกา)

๑ ขยาสนกตา วีรา	เซตฺวา มารี สวาหิณี
จตุสจฺจามตรลํ	เย ปวีสุ นราสภา
๒ ตณฺหฺกราทโย พุทฺธา	อญฺจวีสติ นายกา
สพฺเพ ปตฺติจฺจิตา มยฺหํ	มตฺตเก เต มุนิสฺสรา
๓ สีเร ปตฺติจฺจิตา พุทฺธา	ธมฺโม จ มม โลจเน
สงฺฆो ปตฺติจฺจิตโต มยฺหํ	อุเร สพฺพคุณฺณากโร
๔ หทยเ อนฺนรุตฺโต จ	สาริปฺตฺโต จ ทกฺขิณเ
โกณฺทณฺโณ ปญฺจิกาตฺถมํ	โมกฺกัลลาโนสี วามเก
๕ ทกฺขิณเ สวเน มยฺหํ	อาหุ อานนฺตฺราหุลา
กสฺสโป จ มหानาโม	อุโกสฺสํ วามโสตเก
๖ เกสเนต ปญฺจิกาตฺถมํ	สุริโยว ปภงฺกโร
นิตฺติโน สิริสุมฺปนฺโน	โสภิตो มุนิปฺภุจโว
๗ กุมารกสฺสโป นาม	มเหสี จิตฺตฺวาทโก
โส มยฺหํ วทเน นิจจํ	ปตฺติจฺจติ คุณฺณากโร
๘ ปุณฺโณ องฺกุลิมาโล จ	อุปาลี นนฺทสีวลี
เถรา ปณฺจ อิม ชาตา	ลลาณฺเ ทิลกา มม

- ๕ เสสาสี่ติ มหาเถรา วิชิตา ชินสาวกา
 ชลนตา สีสเตเชน องคมงฺกสฺส สณฺธิตา
- ๑๐ รตนํ ปุโรโต อาสิ ทกฺขิณเณ เมตฺตสฺสคฺคํ
 ธชคฺคํ ปจฺจนโต อาสิ วาเม องฺคฺคฺคิมาลกํ
- ๑๑ ขนฺธโมรปริตฺตณฺจ อาณานาณิยสฺสคฺคํ
 อากาสจฺจนนํ อาสิ เสสา ปาการสณฺธิตา
- ๑๒ ชินาณาสลสฺสยฺคฺคเต ฐมฺมปาการลงฺกเต
 วสโต เม จตฺถกิञฺจน ลทา สมฺพุทฺธปณฺชเร
- ๑๓ วาตปิตฺตาทิสณฺชาตา พาหิรชฺฌตฺตปฺพุทฺทา
 อเสสา วินยํ ขนฺตุ อนนฺตคฺคณฺเตชสา
- ๑๔ ชินปณฺชรมชฺฌญฺจํ วิหรนฺตํ มหิตฺเต
 สทา ปาเลนฺตุ มํ สพุเพ เต มหาปริสาสกา
- ๑๕ อิจฺเจวมจฺจนตฺกโต สฺรग्โข
 ชินานุภาเวน จิตฺตปฺพุทฺทโว
 พุทฺธานุภาเวน หตาริสฺสโฆ
 จรามิ สทฺธมฺมนุภาวปาติโต
- ๑๖ อิจฺเจวมจฺจนตฺกโต สฺรग्โข
 ชินานุภาเวน จิตฺตปฺพุทฺทโว

- ๑๓ ฅมฺมานภาเวน หตาริสฺสโฆ
 จรามิ สหุสฺสมฺมนุภาวปาลิตโต
 อิจฺจวมจฺจนฺตโกโต สฺสฺสฺสโฆ
 ชินานุภาเวน ชิตฺตปฺปทฺทโว
 สหฺมมานภาเวน หตาริสฺสโฆ
 จรามิ สหุสฺสมฺมนุภาวปาลิตโต
- ๑๔ สหุสฺสมฺมปาการปริกฺขิตฺตสฺสุมิ
 อญฺจาริยา อญฺจทีสาสุ โหณฺติ
 เอตฺถนฺตเร อญฺจ นาถา ภวนฺติ
 อุตฺธ วิตานํ ชินา จิตฺตา เม
- ๑๕ ภินฺทนฺโต มารเสนํ มม สิริสฺสิจฺจโต โฟธิมารุญฺห
 สตฺถา โมกฺคคฺคฺคาโนสฺสี วาเม วสฺติ ภูชตฺถ
 ทกฺขิณฺณ สารีปฺตฺโต
 ฅมฺโม มชฺเช อฺรฺสฺสุมิ วิหฺรติ ภวโต โมกฺขโต
 โมรโยนี สมนฺตฺโต โฟธิสฺสฺสฺสฺสฺสฺสฺสฺสฺสฺสฺส
 ภาณฺ โลเกกนาโถ
- ๒๐ สพฺพาวมฺภกฺค
 สพฺพพีติโรคฺคหฺโหสฺมเสสฺสนินฺทา

- สพฺพนุตฺตรายภยทุสฺสปีนํ อกนฺตํ
 พุทฺธานุภาวปวเรน ปยาตุ นาสํ
 ๒๑ สพฺพาวมจฺจลฺมฺปทฺทวทฺตุนิมีตํ
 สพฺพพีติโรคฺคหโทสมเสสนินฺทา
 สพฺพนุตฺตรายภยทุสฺสปีนํ อกนฺตํ
 ๒๒ ฐมนานุภาวปวเรน ปยาตุ นาสํ
 สพฺพาวมจฺจลฺมฺปทฺทวทฺตุนิมีตํ
 สพฺพพีติโรคฺคหโทสมเสสนินฺทา
 สพฺพนุตฺตรายภยทุสฺสปีนํ อกนฺตํ
 สจฺจมานุภาวปวเรน ปยาตุ นาสํ.

คำแปล คาทาชินบัญญัติ ฉบับลังกา

๑. พระวิรุพทุทธะทั้งหลายทรงชนะมารพร้อมทั้ง
เสนาพาหนะ เสด็จสู่พระที่นั่งแห่งชัยชนะแล้ว พระ
พุทธรวิระเหล่าใดเล่าทรงเป็นผู้ประเสริฐแห่งนรชน ทรง
คัมภีร์มตรสแห่งสัจจะทั้งสี่แล้ว.

๒. พระพุททุทธะทั้งหลาย ๒๘ พระองค์ มีพระ
คณหังกรเป็นต้น ทรงเป็นพระนายกผู้นำโลก พระ
มุนเศวรจอมมุนีทุกพระองค์นั้นทรงสถิตประทับบน
กระหม่อมแห่งข้าพระเจ้า.

๓. พระพุททุทธะทั้งหลายทรงสถิตประทับบนเศียร
เกล้า พระธรรมสถิตประทับที่ดวงตาของข้าพระเจ้า
พระสงฆ์ผู้เป็นบ่อเกิดแห่งคุณทั้งปวงสถิตประทับที่อุระ
ของข้าพระเจ้า.

๔. พระอนรุทธะประทับที่หทัย พระสารีบุตร
ประทับที่เบื้องขวา พระโกณฑัญญะประทับที่เบื้องหลัง
พระโมคคัลลานะประทับที่เบื้องซ้าย.

๕. พระอานนท์และพระราหุลประทับที่หุเบื้องขวา
ของข้าพระเจ้า พระกัสสปะและพระมหานามทั้งสอง

ประทับที่หุบเบื้องซ้าย.

๖. พระโสภิตผู้เป็นมุนีที่เกลี้ยกล้ำ ถึงพร้อมด้วย
สิริ เหมือนอย่างดวงอาทิตย์ส่องแสงสว่าง ประทับที่
สุกมสวนเบื้องหลัง.

๗. พระผู้แสวงหาคุณอันใหญ่ ผู้มีวาตะอันวิจิตร
ชื่อพระกุมารกัสสป ผู้เป็นบ่อเกิดแห่งคุณนั้น ประทับ
ที่ปากของข้าพระเจ้าเป็นนิตย์.

๘. พระเถระห้าพระองค์เหล่านี้ คือ พระปณณะ
พระอังกุลิมาล พระอุบาลี พระนันทะ พระสีวลี เกิด
เหมือนอย่างคิลก (รอยเจิม) ที่หน้าผากของข้าพระเจ้า.

๙. พระมหาเถระทั้งหลาย ๘๐ ที่เหลือจากนี้ ผู้ชนะ
ผู้เป็นสาวกของพระพุทธะผู้ทรงชนะ รุ่งเรืองอยู่ด้วยเดช
แห่งศีล สถิตอยู่ที่อังกาพยพทั้งหลาย.

๑๐. พระรัตนสูตรประจวบเบื้องหน้า พระเมตต-
สูตรประจวบเบื้องขวา พระธัคคสูตรประจวบเบื้องหลัง
พระอังกุลิมาลสูตรประจวบเบื้องซ้าย.

๑๑. พระขันธปริตร พระโมรปริตร และพระ
อาฏานาฏิยสูตร เป็นเหมือนอย่างผ้าครอบ พระสูตร
ปริตรทั้งหลายที่เหลือกำหนดคหมาเป็นปราการ.

๑๒. เมื่อข้าพระเจ้าอาศัยอยู่ด้วยกิจทั้ง ๔ อย่าง ใน
บัญชาแห่งพระสัมพุทธะ ประกอบด้วยลานเขตแห่ง
อาณาอำนาจแห่งพระพุทธรูปผู้ทรงชนะ ประทับด้วย
ปรากฏการคือพระธรรมทุกเมื่อ.

๑๓. ขออุปัฏฐะทั้งภายนอกทั้งภายในทั้งหลาย ที่
เกิดจากลมและน้ำคือเป็นต้น จนถึงความสิ้นไป ไม่มี
เหลือ ด้วยเดชแห่งพระชินะผู้มีคุณอันไม่มีที่สุด.

๑๔. ขอพระมหาบุรุษผู้เลิศกล้าทั้งหลายทั้งปวงนั้น
โปรดอภิบาลข้าพระเจ้าผู้สถิตในท่ามกลางแห่งพระชิน-
บัญชรอยู่บนพื้นแผ่นดิน.

๑๕. ข้าพระเจ้าผู้มีการรักษาดีโดยทำให้ครบถ้วน
ทุกทางอย่างนี้ ด้วยประการฉะนี้ ขอจงชนะอุปัทวันตราย
ด้วยอานุภาพแห่งพระชินะ ทำลายหมู่แห่งข้าศึก (คือ
กิเลส) ด้วยอานุภาพแห่งพระพุทธรูป อานุภาพแห่ง
พระสัทธรรมอภิบาล ประพฤติอยู่.

๑๖. ข้าพระเจ้าผู้มีการรักษาดีโดยทำให้ครบถ้วน
ทุกทางอย่างนี้ ด้วยประการฉะนี้ ขอจงชนะอุปัทวันตราย
ด้วยอานุภาพแห่งพระชินะ ทำลายหมู่แห่งข้าศึก (คือ
กิเลส) ด้วยอานุภาพแห่งพระธรรม อานุภาพ

แห่งพระสัทธรรมอภิบาล ประพฤติอยู่.

๑๗. ข้าพระเจ้ามีการรักษาดีโดยทำให้ครบถ้วนทุกทางอย่างนี้ ด้วยประการฉะนี้ ขอจงชนะอุปัทวันตราย ด้วยอานุภาพแห่งพระชินะ ทำลายหมู่แห่งข้าศึก (คือ กิเลส) ด้วยอานุภาพแห่งพระสงฆ์ อัมมอานุภาพแห่งพระสัทธรรมอภิบาล ประพฤติอยู่.

๑๘. ข้าพระเจ้าผู้อันปราการคือพระสัทธรรมเวค ล้อม พระอริยะทั้งหลายแปดประทับอยู่ในทิศทั้งแปด พระนาถะคือที่พึ่งทั้งหลายแปดประทับอยู่ในระหว่างนี้ พระชินะทั้งหลายสถิตประทับเหมือนอย่างเพดานเบื้องบนข้าพระเจ้า.

๑๙. พระศาสดาเสด็จขึ้นสู่โพธิ ทรงทำลายมาร และเสนามาร ทรงสถิตประทับบนเศียรเกล้าของข้าพระเจ้า พระโมคคัลลานะประทับบนบ่าเบื้องซ้าย พระสารีบุตรประทับบนบ่าเบื้องขวา พระธรรมประจักษ์ที่อุระในท่ามกลาง พระโพธิสัตว์ผู้ถึงกำหนดนรกยง สองสว่าง เป็นพระนาถะเอกแห่งโลก ไปกับด้วยจรณะคือ เท้าทั้งคู่ เพื่อพ้นจากภพ.

๒๐. ขอปวงอวมงคล อุปัทวะ นิมิตรร้าย จัญไร

โรค เกราะห์ โทษ นินทาสารพัด อันตราย ภัย
 ผันร้าย ที่ไม่ชอบใจทุกประการ จงถึงความสิ้นสูญไป
 ด้วยอำนาจอันบรรแห่งพระพุทธรูป.

๒๑. ขอปวงอวมงคล อุบัติหะ นิมิตรร้าย จัญไร
 โรค เกราะห์ โทษ นินทาสารพัด อันตราย ภัย
 ผันร้าย ที่ไม่ชอบใจ ทุกประการ จงถึงความสิ้นสูญ
 ไป ด้วยอำนาจอันบรรแห่งพระธรรม.

๒๒. ขอปวงอวมงคล อุบัติหะ นิมิตรร้าย จัญไร
 โรค เกราะห์ โทษ นินทาสารพัด อันตราย ภัย
 ผันร้าย ที่ไม่ชอบใจ ทุกประการ จงถึงความสิ้นสูญ
 ไป ด้วยอำนาจอันบรรแห่งพระสงฆ์ เทอญ.

หมายเหตุ— เมื่อสวดให้แก่ผู้อื่นใช้ เต แทน เม
 ใช้ ตว แทน มม ใช้ คุยหิ แทน
 มยหิ ใช้ จราหิ แทน จรามิ และ
 คำแปล ใช้ ท่าน แทน ข้าพระเจ้า ใน
 ที่ทุกแห่ง.

คาถาชินบัญชร

(ฉบับที่ใช้สวดกันในเมืองไทย)

(แต่ปรับปรุงใหม่เฉพาะบางแห่งตามฉบับลังกา)

- ๑ ขยาสนคตา พุทฺธา เขตฺวา มาริ สวาหิณี
 จตุสจฺจามตรสํ เข ปีวีสุ นราสภา
- ๒ คุณฺหวกรวาทโย พุทฺธา อญฺจวิสฺติ นายกา
 สพฺเพ ปตฺติจฺจิตา มยฺหิ มตฺถเก เต มุนิสฺสุธา
- ๓ สิริเร ปตฺติจฺจิตโต พุทฺโธ ธมฺโม จ มม โลจเน
 สงฺโฆ ปตฺติจฺจิตโต มยฺหิ อูเร สพฺพคุณฺฑากโร
- ๔ หทยเย เม อนรุตฺโต สารีปฺตฺโต จ ทกฺขิณเ
 โกณฺฑนฺตโย ปิฏฺฐิภาคสฺมี โมกฺกคฺคฺลาโนตี วามเก
- ๕ ทกฺขิณเ สวเน มยฺหิ อาลํ อานนฺตฺราหุลา
 กสฺสโป จ มหानาโม อุกฺโกสฺ วามโสตฺถเก
- ๖ เกสนฺเต ปิฏฺฐิภาคสฺมี สุริโยว ปภงฺกโร
 นิสินฺโน สิริสมฺปนฺโน โสภิตो มุนิปฺภุคฺโว
- ๗ กุมารกสฺสโป เถโร มเหสี จิตฺตวาทโก
 โส มยฺหิ วทเน นิจํ ปตฺติจฺจาทิ คุณฺฑากโร

- ๘ ปุณฺโณ องฺคุลิมาโล จ อุปาลี นนฺทสวดี
 เถรา ปณฺจ อีเม ชาตา นลาณฺหิ คีลกา มม
- ๙ เสตาสีติ มหาเถรา วิชิตา ชินสาวกา
 ชลนฺดา สีสเตเชน องฺคมงฺเกสุ สณฺจिता
- ๑๐ รตนํ ปุโรโต อาสี ทกฺขิณฺเน เมตฺตสฺสคฺคํ
 ธชคฺคํ ปจฺจนโต อาสี วาเม องฺคุลิมาลํ
- ๑๑ ขนฺธโมรปริตฺตณฺจ อาณานาณิยสฺสคฺคํ
 อาภาสจฺจนํ อาสี เสตา ปาการสณฺนิตา
- ๑๒ ชินาณฺชาลสํยฺตฺเต ธมฺมปาการลงฺกเต
 วสโต เม จตฺตกิจฺจเณ สทา สมฺพุทฺธปณฺชเร
- ๑๓ วาตปิตฺตาหิสณฺชาตา พาหิรชฺฌตฺตปทุทวา
 อเสตา วินยํ ยนฺตุ อนนฺตชินฺเตชลา
- ๑๔ ชินปณฺชรมชฺฌญฺจํ วิหรนฺตุ มหิตเล
 สทา ปาเลนฺตุ มํ สพุเพ เต มหาปฺริสาสกา
 อิจฺเจวมจฺจนฺตคฺคโต สฺรทฺโข
 ชินาณฺภาเวน ชิตฺตปทุทโว
 ธมฺมานฺภาเวน ชิตาริสฺสโก
 สจฺจมานฺภาเวน ชิตนฺตราโย
 สทฺธมฺมานฺภาวปาลีโต จรามิ ชินปณฺชเร.

คำแปล คาทาชินปัญชร ฉบับไทย

(แต่ปรับปรุงใหม่เฉพาะบางแห่งตามฉบับลังกา)

๑. พระพุทธะทั้งหลายทรงชนะมารพร้อมทั้งเสนา
พาหนะ เสด็จสู่พระที่นั่งแห่งชัยชนะแล้ว พระพุทธะ
เหล่าใดเล่าทรงเป็นผู้ประเสริฐแห่งนรชน ทรงคัม
มตรสแห่งสัจจะทั้งสิ้นแล้ว.

๒. พระพุทธะทั้งหลาย ๒๘ พระองค์ มีพระกัณ
หังกรเป็นต้น ทรงเป็นพระนายกผู้นำโลก พระมุนี
จอมมุนีทุกพระองค์นั้น ทรงสถิตประทับบนกระหม่อม
แห่งข้าพระเจ้า.

๓. พระพุทธเจ้าทรงสถิตประทับบนศิรัษะ พระ
ธรรมสถิตประทับที่ดวงตาของข้าพระเจ้า พระสงฆ์
ผู้เป็นบ่อเกิดแห่งคุณทั้งปวงสถิตประทับที่อุระของข้า
พระเจ้า.

๔. พระอนุรุธประทับที่หทัยของข้าพระเจ้า พระ
สารีบุตรประทับที่เบื้องขวา พระโกณฑัญญะประทับที่
เบื้องหลัง พระโมคคัลลานะประทับที่เบื้องซ้าย.

๕. พระอานนท์และพระราหุลประทับที่หุเบื้องขวา
ของข้าพระเจ้า พระกัศสปะและพระมหาเมฆทั้งสอง
ประทับที่หุเบื้องซ้าย.

๖. พระโสภิตผู้เป็นมุณีที่แก้วกล้า ถึงพร้อมด้วย
สิริ เหมือนอย่างดวงอาทิตย์ส่องแสงสว่าง ประทับที่
สุกษมส่วนเบื้องหลัง.

๗. พระเถระผู้แสวงหาคุณอันใหญ่ ผู้มีวาตะอัน
วิจิตร ชื่อพระกุมารกัศสป ผู้เป็นบ่อเกิดแห่งคุณนั้น
ประทับที่ปากของข้าพระเจ้าเป็นนิตย์.

๘. พระเถระห้าพระองค์เหล่านี้ คือ พระปุนณะ
พระอังกุลิมาล พระอุบาลี พระนันทะ พระสีวลี เกิด
เหมือนอย่างดิลก (รอยเจิม) ที่หน้าผากของข้าพระเจ้า.

๙. พระมหาเถระทั้งหลาย ๘๐ ที่เหลือจากนี้ ผู้
ชนะ ผู้เป็นสาวกของพระพุทธรูปทรงชนะ รุ่งเรืองอยู่
ด้วยเดชแห่งศีล สถิตอยู่ที่อังกาพยพทั้งหลาย.

๑๐. พระรัตนสูตรประจวบอยู่เบื้องหน้า พระเมตตสูตร
ประจวบอยู่เบื้องขวา พระธัคคัสูตรประจวบอยู่เบื้องหลัง
พระอังกุลิมาลสูตรประจวบอยู่เบื้องซ้าย.

๑๑. พระขันธปริตร พระโมรปริตร และพระ
อาฏานาฏิยสูตร เป็นเหมือนอย่างผ้าครอบ พระสูตร

ปริตรทั้งหลายที่เหลือกำหนดหมายเป็นปราการ.

๑๒. เมื่อข้าพระเจ้าอาศัยอยู่ด้วยกิจทั้ง ๔ อย่าง ใน
บัญญัติแห่งพระสัมพุทธะ ประกอบด้วยลานเขตแห่ง
อาณาอำนาจแห่งพระพุทธรูปทรงชนะ ประดับด้วย
ปราการคือพระธรรมทกเมื่อ.

๑๓. ขอบุ๊ทวะ (เครื่องขัดข้อง) ทั้งภายนอก
ทั้งภายในทั้งหลาย ที่เกิดจากลมและน้ำคือเป็นต้น จง
ถึงความสิ้นไป ไม่มีเหลือ ด้วยเดชแห่งพระชินะผู้
ไม่มีที่สศ.

๑๔. ขอพระมหาบุรุษผู้เลิศกล้าทั้งหลายทั้งปวง
นั้นโปรดอภิบาลข้าพระเจ้าผู้สถิตในท่ามกลางแห่งพระ
ชินบัญญัติอยู่บนพื้นแผ่นดิน.

ข้าพระเจ้ามีความรักชาติ โดยทำให้ครบถ้วนทุก
ทางอย่างนี้ ด้วยประการฉะนี้ ขอจงชนะอุปัทวะด้วย
อานุภาพพระพุทธรูปทรงชนะ ชนะข้าศึกขัดข้องด้วย
อานุภาพแห่งพระธรรม ชนะอันตรายด้วยอานุภาพ
แห่งพระสงฆ์ อันอานุภาพแห่งพระสัทธิธรรมอภิบาล
ประพฤติดูอยู่ในพระชินบัญญัติเทอญ.

พระธรรมเทศนา บรมธรรมกถา

ในการทรงบำเพ็ญพระราชกุศลวันพระราชสมภพ
สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา เจ้าฟ้ามหาจักรีสิรินธร
รัฐสีมาคุณากรปิยชาติ สยามบรมราชกุมารี
ณ พระที่นั่งไพศาลทักษิณ พระบรมมหาราชวัง

วันอาทิตย์ที่ ๒ เมษายน พ.ศ. ๒๕๒๑

สมเด็จพระญาณสังวร (สุวฑฺฒโน) วัดบวรนิเวศวิหาร
รับพระราชทานถวาย

นโม ตสฺส ภควโต อรหโต สมฺมาสมฺพุทฺธสฺส.
อาโรกฺยปรมา ลาภา สนฺตฺตฺตฺติปรมํ ฌนํ
วิสุตาสปรมา ฌาตี นิพฺพานํ ปรมํ สุขนฺติ.
บัดนี้ จักรับพระราชทานถวายวิสดัชนีพระธรรม-
เทศนา ในบรมธรรมกถา จลองค์พระเดชพระคุณ
ประทับพระปณฺญาบารมี ในงานทรงบำเพ็ญพระราช-

กุศลถวายสมเด็จพระบรมมหาภักษัตรียาธिरาช อาทิส
สมเด็จพระนเรศวรมหาราช พระสยามเทวาธิราช สยาม
รัฐีกเทวกาทงปวง และพระราชทานสมเด็จพระเทพ-
รัตนราชสุดา เจ้าฟ้ามหาจักรีสิรินธร รัฐสีมาคุณากร
ปิยชาติ สยามบรมราชกุมารี เพื่อทรงพระเจริญพระราช
สิริสวัสดิพิพัฒนามงคลพระชนมสุขทุกประการ ในมหา-
มงคลสมัยคล้ายวันพระราชสมภพในวันที่ ๒ เมษายน
พุทธศักราช ๒๕๒๑ นี้

สมเด็จพระบรมมหาภักษัตรียาธिरาชทุกพระองค์ผู้ทรง
ปกครองไทยรัฐสีมาอาณาเขตนี้ให้เจริญสวัสดิมาโดย
ลำดับ ชื่อว่าได้ทรงเป็นพระราชบุรพการีผู้ทรงทำพระ
ราชอุปการคุณทงปวงแก่ประเทศชาติ และปวงชนผู้เกิด
มาอาศัยอยู่ในประเทศชาตินี้ และพระสยามเทวาธิราช
พระสยามเทวารักษทงปวง ซึ่งล้วนเป็นสยามรัฐีกเทวกา
ผู้ได้อภิบาลรักษาพระเศวตฉัตร พระองค์พระมหา-
ภักษัตรี พระราชวงศ์ พร้อมด้วยประเทศชาติพสกนิกร
ประชาชนทุกหมู่เหล่า ให้แคล้วคลาดให้สงบอุปสรรค
ศัตรูภัยป่วนอันตราย โดยอาการที่ปรากฏออกมาเป็น
ความเกษมสวัสดิ์อย่างที่ไม่น่าเป็นไปได้หลายครั้งหลาย

คราว จึงชื่อว่าเป็นบุรพการีผู้กระทำอุปการคุณร่วมกับ
 สมเด็จพระบรมราชบุรพการีทุกพระองค์ สมเด็จพระ
 บพิตรพระราชสมภารเจ้าทั้งสองพระองค์ทรงพระราช
 อนุสรณ์ถึงพระราชคุณูปการของสมเด็จพระบรมราช-
 บุรพการีพร้อมทั้งพระสยามเทวาธิราช สยามรัฐกเทวคา
 โดยที่เป็นเหตุแห่งความดำรงอยู่และความเจริญสวัสดิ
 ของแผ่นดินไทยประชาชนชาวไทย กับทั้งพระพุทธร-
 ศาสนาที่สามารถเป็นที่พึ่งให้พันทุกซ์ได้ตามควรแก่การ
 ปฏิบัติ จึงทรงพระราชปรารภว่าอันเป็นมหามงคลนี้ทรง
 บำเพ็ญพระราชกุศลถวาย ชื่อว่าได้ทรงตั้งอยู่ในกตัญญู-
 กตเวทิตาธรรมซึ่งเป็นภูมิชั้นของสาธุชน ตามพระพุทธร-
 นิพนธ์ที่ตรัสไว้ว่า “ภูมิ เว สาธุรูปานํ กตัญญู-
 กตเวทิตา ความกตัญญูกตเวทิตาเป็นภูมิชั้นของสาธุชน”
 ดังนั้น ขอน้อมเป็นไปเพื่อความสถิตดำรงมั่นคงตลอด
 จักรกาล และเพื่อความเจริญรุ่งเรืองแห่งพระสิริราช
 สมบัติ พระราชวงศ์พร้อมด้วยประเทศชาติประชาชน

อนึ่ง วันที่ทรงบำเพ็ญพระราชกุศลครั้งนี้เป็นวัน
 ตรงกับวันพระราชสมภพสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา
 เจ้าฟ้ามหจักรวชิรสิรินธร รัฐสีมาคุณากรปิยชาติ สยาม

บรมราชกุมารี ทรงพระราชปรารภว่าอันเป็นมหา
มงคลนี้ทรงบำเพ็ญพระราชกุศลพระราชทานสมเด็จพระ
สยามบรมราชกุมารีพระองค์นั้น ชื่อว่าได้ทรงปฏิบัติ
บุพการีธรรมในฐานะเป็นองค์พระราชบุพการีที่ตรัสเรียก
ว่าพรหมเป็นต้นของบุตรธิดา ทั้งพระพุทธานุภาพที่
ตรัสว่า

“พुरुหมาคี มาตาปิตโร ปุพฺพหจฺริยาติ วุจฺจเร
อาหุเนยฺยา จ ปุคฺคตานิ ปชาย อนุกมฺปิกา
มารดาบิดาผู้นุเคราะห์ปชาก็คือบุตรธิดาผู้เกิดมาเรียกว่า
เป็นพรหม เป็นบุรพอาจารย์ เป็นอาหุเนย ผู้ควรบูชา
ของบุตรธิดาทั้งหลาย” ดังนี้

ในมหามงคลสมัยเฉลิมพระชนมพรรษา วันที่ ๕
ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๒๐ ได้มีประกาศพระบรม
ราชโองการสถาปนาสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าสิรินธร
เทพรัตนสุภา กิติวัฒนาตุลโสภาค เเฉลิมพระนามตาม
ที่จารึกในพระสุพรรณบัฏว่า สมเด็จพระเทพรัตนราช
สุภา เจ้าฟ้ามหากัศจ์สิรินธร รัฐสีมาคุณากรปิยชาติ
สยามบรมราชกุมารี เป็นเหตุยังความปีติปราโมทย์ให้
บังเกิดขึ้นโดยทั่วไป เพราะสมเด็จพระสยามบรมราช

กุมารีพระองค์นั้น ทรงเพียบพร้อมด้วยพระคุณสมบัติ
 ดังที่ปรากฏในประกาศพระบรมราชโองการนั้นทุกประ-
 การ อันประชาชนเป็นอันมากย่อมได้เห็น ได้ทราบ
 ได้รับรองกันอยู่โดยทั่วไปแล้ว ต่อมาได้มีพระบรมราช
 โองการแต่งตั้งให้ทรงดำรงตำแหน่งอุปนายกผู้อำนวยการ
 การสภาการศึกษาไทยเมื่อวันที่ ๑๓ ธันวาคม พุทธศักราช
 ๒๕๒๐ สมเด็จพระสยามบรมราชกุมารีพระองค์นี้ทรงได้
 ความสำเร็จในการศึกษาอย่างงดงาม ปัจจุบันทรง
 ศึกษาต่อระดับปริญญาโท ทั้งที่คณะอักษรศาสตร์
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และที่คณะโบราณคดี มหา-
 วิทยาลัยศิลปากร ทั้งได้ทรงพระราชอุทิศหาปฏิบัติ
 กิจการอันเป็นประโยชน์แก่ประเทศชาติบ้านเมืองและ
 ประชาชนเป็นอเนกประการ ได้ทรงปฏิบัติสนองพระเดช
 พระคุณสมเด็จพระบรมพิตรพระราชสมภารเจ้าผู้พระบรม
 ชนกนาถชนนีในพระราชภารกิจที่ทรงมอบหมายให้สำเร็จ
 สุล่งไปด้วยดีสมพระราชประสงค์ ทั้งได้ทรงปฏิบัติ
 สสนองพระเมตตาสมเด็จพระบรมโอรสาธิราช สยาม-
 มกุฎราชกุมารผู้สมเด็จพระเชษฐภคินี พระผู้ทรงเป็น
 แบบอย่างนำสมเด็จพระชนนีสุภาดาโดยแท้ จึงนับว่า

เป็นพระราชกุศลบารมีแห่งสมเด็จพระบรมพิตร พระราชสมภารเจ้าทั้งสองพระองค์ที่ทรงมีพระราชโอรสธิดาทรงพระเจริญด้วยพระปรีชาสามารถเพียบพร้อมด้วยพระคุณสมบัติแห่งขัตติยราชกุมารกุมารี ทรงปฏิบัติสนองพระเดชพระคุณในกิจและโอกาสนั้น ๆ ทั้งเวลาและเป็นบุญวาสนาของประเทศชาติประชาชนชาวไทยที่ได้มีพระมหากษัตริย์และพระราชวงศ์ทรงเป็นหลักชัยและหลักใจได้อย่างแท้จริง

อันองค์สมเด็จพระสยามบรมราชกุมารนั้น ในปัจจุบันแม้จะได้ทรงรับพระราชภาระธุระเพิ่มขึ้นอีกเป็นอันมาก ก็ได้ทรงมีพระราชอุตสาหะปฏิบัติโดยทั่วถึงสมบูรณ์ พร้อมกันไปกับทรงศึกษาต่อไปโดยไม่ทรงหยุดยั้ง ด้วยทรงตั้งพระราชหฤทัยแน่วแน่ว่าจะทรงนำวิชาการที่ทรงศึกษาทั้งนั้นมาทำประโยชน์แก่แผ่นดินให้ยิ่งขึ้นไป

เพื่อเฉลิมพระราชศรัทธาในธรรมปฏิบัติตามพุทธศาสนโนวาทอันอาจเป็นอุปการเหตุแห่งพระราชปฏิบัติทั้งในด้านการศึกษา ทั้งในด้านการทรงปฏิบัติพระราชกรณียะทั้งปวง จึงขอพระราชทานถวายวสันตศรัทธา

พระธรรมบทคาถาหนึ่ง ซึ่งขอพระราชทานยกไว้เป็น
บทอุเทศ ณ เบื้องต้นว่า อาโรคฺยปรมา ลาภา เป็นต้น
แปลความว่า ความไม่มีโรคเป็นลาภอย่างยิ่ง สันโดษ
เป็นทรัพย์อย่างยิ่ง ความคุ้นเคยไว้วางใจเป็นญาติ
อย่างยิ่ง นิพพานเป็นสุขอย่างยิ่ง ดังนี้

ลาภ คือการได้สิ่งทั้งหลายมาหรือสิ่งทั้งหลายที่ได้
มา เป็นโลกธรรมข้อหนึ่ง คู่กับอลาภ คือการไม่ได้
และคนทั่วไปต้องการลาภ จึงเป็นโลกธรรมส่วนอภิ-
ฐานมณฺเฑ คือส่วนที่รักใคร่ปรารถนาต้องการ ทำไมลาภ
จึงเป็นอภิฐานมณฺเฑของโลก ก็เพราะลาภเป็นสิ่งที่เกื้อก-
ลให้เกิดความสุข เช่นได้ลาภ คือเครื่องอุปโภคบริโภค
ก็จะไม่ลำบากขาดแคลน จะดำรงชีวิตอยู่เป็นสุข แต่
ถ้าร่างกายของตนมีโรคภัยไข้เจ็บก็ไม่อาจที่จะบริโภคลาภ
ได้ ต้องรักษาตนเองให้หายจากโรค ถ้าเป็นโรคที่ทำ
ให้ทุพพลภาพก็ไม่สามารถที่จะทำกิจการอะไรให้เกิลาภ
ใหม่ขึ้นได้ ฉะนั้น สิ่งพึงต้องการเป็นอันดับแรกของ
คนก็คือ ความไม่มีโรคอันหมายถึงร่างกายมีสุขภาพ
อนามัยปราศจากโรคที่ทำให้ทุพพลภาพ ไร้สมรรถภาพ
เป็นเหตุให้สามารถทำงาน สามารถบริโภควินิจฉัย

ลากต่าง ๆ ที่ได้มาให้เกิดความสุข ความไม่มีโรคจึง
 เป็นลาภอย่างยิ่งหรือยอดของลาภ ในบัดนี้ความรู้ใน
 วิธีการป้องกันการรักษาอนามัย วิธีบำบัดรักษาโรคภัย
 ไข้เจ็บต่าง ๆ ค่อนข้างมาก ได้มีโรงพยาบาล มีสถาน
 สงเคราะห์คนไข้เจ็บต่าง ๆ ทั้งผู้มีใจรุ่มนาก็ได้พากัน
 บริจาคเพื่อสงเคราะห์ แต่ก็พึงตั้งข้อสังเกตว่า เป็น
 หน้าที่ของทุก ๆ คนจะพึงรักษาตนด้วยตนเองทุก ๆ วัน
 ไม่ควรจะคิดว่ามีแพทย์มีโรงพยาบาลอยู่พร้อม หรือมี
 ยาที่ดี ๆ เป็นอะไรซึ่งนักไม่เป็นอะไร พระพุทธเจ้าได้
 ทรงแสดงธรรมเพื่อปฏิบัติรักษาตนให้มีอนามัยไว้หลาย
 ข้อ เช่น สัมมาอาชีวะ ประกอบอาชีพโดยชอบ อัน
 หมายถึงในทางสุจริตและในทางที่ชอบด้วยหลักสุช-
 ลักษณะ คือแม้ว่าจะในทางสุจริตก็มีใช้ว่าจะหักโหม
 จนเกินกำลังหรือในวิธีที่ก่อโรคให้เกิดแก่ร่างกาย
 สมชีวิตา ความครองชีวิตสม่ำเสมอ อันหมายถึงการ
 ใช้ยาที่แพทย์ที่ได้มาพอสมควรแก่กำลังทรัพย์ที่หามาได้
 ไม่ให้ฟุ่มเฟือยนัก ไม่ให้เบียดเบียนนัก หมายถึงการ
 จัดให้มีการบริโภค การทำงาน การพักผ่อน อัน
 รวมเรียกว่าการดำรงหรือการดำเนินชีวิตโดยชอบสม่ำเสมอ

เสมอ โภชนเนตัตถัญญตา ความรู้ประมาณในการบริโภคอันหมายถึงความรู้จักมาตรา คือประมาณในคุณภาพในปริมาณเป็นต้นของอาหาร นอกจากนั้นยังได้ทรงสอนให้เว้นจากอบายมุขต่าง ๆ เช่น เป็นนักเลงสุรา นักเลงการพนัน นักเที่ยวกลางคืน เป็นต้น ซึ่งล้วนเป็นเครื่องก่อโรคให้เกิดแก่ร่างกาย หลักธรรมเหล่านี้เป็นธรรมเครื่องรักษาดนรักษาร่างกายให้มีผาสุก เมื่อทุกคนได้ใส่ใจรับไปปฏิบัติ ก็จะทำให้ผลว่า จะมีผาสุกแก่ร่างกายตลอดถึงแก่ทรัพย์ จะมีความผาสุกในการครองชีวิต

แต่ทางพระพุทธศาสนาไม่ได้หยุดอยู่เพียงความไม่มีโรคทางกายเท่านั้น ได้มุ่งสอนถึงความไม่มีโรคทางใจเป็นข้อสำคัญ ในมอคคณทียสูตร พระพุทธเจ้าทรงแสดงธรรมแก่ปริพาชกชื่อว่า มอคคณทียะ มีความย่อในบางตอนว่า คนที่มีจิตใจดิ้นรนทะยานอยากปรารถนากระหายอยู่ในสิ่งต่าง ๆ ก็ย่อมดิ้นรนใจไปในสิ่งเหล่านั้น เมื่อได้มาปฏิบัติอบรมจิตใจให้สงบความอยากความกระหายเสียได้ ก็ย่อมไม่ต้องการสิ่งเหล่านั้น ซึ่งก่อนแต่นั้นได้มีความปรารถนาต้องการเป็นอันมาก เปรียบ

เหมือนคนเป็นโรคเรื้อน มีร่างกายเป็นแผลแตกไปทั่ว มีความเจ็บคันไปทั้งตัว จึงต้องไปย่างกายที่หลุมถ่านเพลิงอันร้อน ต่อมาญาติมิตรได้นำเขาไปหาหมอให้รักษาบำบัดจนหายจากโรค เมื่อหายแล้วแม้เขาจะได้เห็นคนเป็นโรคเรื้อนอื่น ๆ พากันย่างกายที่ถ่านเพลิงอันร้อน เขาก็หาปรารถนาจะไปยังกายที่ถ่านเพลิงไม่ อันที่จริงในขณะที่เขาเป็นโรคเรื้อนอยู่หรือในขณะที่เขาหายโรคแล้ว ไฟถ่านเพลิงก็คงร้อนให้เกิดทุกข์เหมือนกันนั่นเอง แต่ตัวเขาเองต่างหากที่มีความรู้สึกต่างกัน ในขณะที่เป็นโรค ก็โรคนั่นเองที่ทำให้ต้องการไฟ วิ่งไปหาไฟ ให้ไฟลนตนเองและรู้สึกว่าเป็นสุข เมื่อหายโรคแล้วก็ไม่ต้องการวิ่งไปหาไฟให้ไฟลน และได้พบความสุขอีกอย่างหนึ่ง ซึ่งเป็นความสุขอันแท้จริง พระพุทธเจ้าได้ทรงเปล่งอุทานขึ้นว่า ความไม่มีโรคเป็นลาภอย่างยิ่ง นิพพานเป็นสุขอย่างยิ่ง บรรดาทางทั้งหลายที่ให้อ้อมค้อมทางมีองค์ประกอบ ๘ ประการเป็นทางเกษมสวัสดิ์ ดังนี้ ฝ่ายมาคัณทียะปริพพาชกได้ฟังพระพุทธอุทานนั้นได้กราบทูลว่า น้าแปลกที่พระพุทธอุทานนั้นไปสบกันตรงกันกับภาษิตของท่าน

บุรพจารย์ปริพพาชกซึ่งได้กล่าวว่า ความไม่มีโรค
 เป็นลาภอย่างยิ่ง นิพพานเป็นสุขอย่างยิ่ง ว่าดังนี้แล้วได้
 ลูบกายของทนต์ด้วยมือ กราบทูลว่า นี่แหละคือความ
 ไม่มีโรค นี่แหละคือนิพพาน เพราะว่าตนไม่มีโรคอะไร
 เบียดเบียน มีสุขอยู่จนบัดนี้ คำของมาคัณทยะนั้นแสดง
 ว่ามาคัณทยะมีความเข้าใจเพียงว่า ความไม่มีโรคที่พระ
 พุทธเจ้าได้ตรัสสุทธานเป็นความไม่มีโรคทางกาย และ
 ข้อนี้เองคือนิพพาน ซึ่งตนเองมีอยู่แล้วในเวลานั้น
 ตามที่เคยฟังและเคยเข้าใจในบทธรรมเช่นเดียวกันนี้จาก
 บุรพจารย์ของตน พระพุทธเจ้าได้ตรัสอบรมต่อไป
 โดยความว่า คนตาบอดไม่เห็นอะไรเลย ได้ฟังคนตาดี
 พูดถึงผ้าขาว ก็แสวงหาผ้าขาว ได้มีคนผู้หนึ่งนำผ้า
 เบือนประอมาลงให้ว่าเป็นผ้าขาวสะอาด เขารับมา
 นุ่งห่มแล้วดีใจ พูดอวดใคร ๆ ว่าผ้าขาวสะอาด ทั้งที่
 ไม่รู้ไม่เห็นเอง เพียงแต่เชื่อคนตาดีที่เขามาลงเท่านั้น
 มีอุปมาฉันใด คนที่ไม่มีปัญญาจักษุนี้ ไม่รู้ไม่เห็น
 ความไม่มีโรคและนิพพาน ก็พูดไปเช่นนั้น ร่างกาย
 นี้เป็นรังโรค มาคัณทยะยังมาชี้เอาว่าเป็นความไม่มีโรค
 เป็นนิพพาน มาคัณทยะได้ฟังดังนั้นก็กลับได้สำนึก จึง

กราบทูลขอให้ตรัสบอก พระองค์ตรัสว่าก็เหมือนอย่าง
 คนตาบอดที่ญาติมิตรไปขอให้หมอรักษา ถ้าหมอรักษา
 เท่าไรก็ไม่หาย หมอก็เหนื่อยเปล่า ลำบากเปล่า ฉันท
 ถ้าตรัสบอกมาก็คณฺธิยะก็ไม่เข้าใจ ก็จะต้องเหนื่อยเปล่า
 ฉันทนั้น มาคณฺธิยะได้กราบทูลขอให้ตรัสบอกอีก แสดง
 ว่ามีความตั้งใจจะรับกระทำจริง จึงได้ตรัสอบรมต่อไป
 มีความว่า คนตาบอดที่เขานำผ้าไปนอนไปลงให้ใช้ว่า
 เป็นผ้าขาวสะอาดนั้น ครั้นได้มารักษาตาที่บอดหาย
 แล้ว ก็ได้ทราบว่าได้ถูกคนลงมาเสียนาน ฉันท
 มาคณฺธิยะก็ฉันทนั้น ถ้าพึงรู้ความไม่มีโรค พึงเห็น
 นิพพาน พร้อมกับความเกิดขึ้นแห่งปัญญาจักฉันทนั้น ก็
 จะละความติดคัวความพอใจยินดีในกองความยึดถือทั้ง
 หลายได้และจะพึงได้ความคิดความรู้นั้นว่าได้ถูกจิตนี้ลง
 มาฉันทนั้น มาคณฺธิยะได้กราบทูลขอให้ทรงแสดงธรรม
 โดยที่ตนจะหายจากความบอด พระพุทธเจ้าได้ตรัส
 สอนให้ปฏิบัติดังนี้ ข้อหนึ่ง คบสัปปบุรุษคือคนดี ข้อ
 สอง พังฺงธรรมของสัปปบุรุษคือคนดี ข้อสาม ปฏิบัติ
 ธรรมให้สมควรแก่ธรรมตามที่ใดพึงแล้ว และเมื่อ
 ปฏิบัติอยู่ต้งนจกรูจักเห็นได้เองว่าเหล่านั้นเป็นโรค เป็นผิ

เป็นศร เสียบ ซึ่งได้เข้าไปในทนต์ พระสูตรนี้มุ่งแสดง
 ความไม่มีโรคทางจิตใจ คือจิตใจจะสงบจากความคันรณ
 กระทบ ประารณา ฉะนั้น จึงจับความได้ว่าโรคทางจิตใจ
 ๕๘ คือความคันรณ กระทบ ประารณา ซึ่งเรียกว่าเป็น
 กิเลสในใจนั่นเอง โดยตรงก็ได้แก้ค้นหา ความคันรณ
 กระทบอยาก โลภะความโลภอยากได้ ความไม่มีโรค
 ทางจิตใจที่สมบูรณ์ก็คือความที่มีจิตใจสงบระงับจากความ
 กระทบ ประารณา ความโลภอยากได้ แต่เมื่อจะ
 แสดงโดยสามัญสำหรับเป็นข้อปฏิบัติทั่วไปก็คือเพียงแต่
 ความสงบจิตใจได้จากความคันรณปรารณาต้องการ อัน
 เป็นตัวความโลภในทางที่ผิด เช่นในทางทุจริตต่าง ๆ
 อีกอย่างหนึ่งแม้ในทางสุจริต คือในทางดีต่าง ๆ ถ้าเป็น
 ความคันรณปรารณาต้องการ เป็นความโลภอยากได้ที่
 เกินไป ก็จำเป็นจะต้องทำความสงบจิตใจจากความคันรณ
 ปรารณาต้องการความโลภอยากได้เช่นนั้นเหมือนกัน
 นี้เป็นความไม่มีโรคทางจิตใจที่พึงต้องการในที่ทั่วไป ใน
 กาลเวลาทั่วไป ถ้าโรคทางจิตใจข้อนี้ยังรักษาไม่ได้
 ก็ยากที่จะห้ามการแสวงหาในทางที่ผิดต่าง ๆ ยากที่จะ
 ห้ามทุจริตและความเดือดร้อนเสื่อมโทรมที่เกิดจากทุจริต

ต่าง ๆ และยากที่จะประสบความสำเร็จอันสมบูรณ์และ
ยั่งยืนแท้ที่เป็นไปในทางดี หมอที่จะพึงรักษาให้หาย
โรคกิเลสทางใจนี้ก็คือพระพุทธเจ้า และยาสำหรับรักษา
โรคก็คือพระธรรมในพระพุทธศาสนา นอกจากธรรม
โอสธแล้วไม่มียาที่จะรักษาให้หายโรคกิเลสนี้ได้เลย
ธรรมโอสธขนาดหนึ่งที่สำคัญก็คือสันโดษ ที่ตรัสไว้ใน
ข้อที่สอง ว่าสันโดษเป็นทรัพย์อย่างยิ่ง

สันโดษได้แก่ความอึด ความพอ ตรงกันข้ามกับ
ความอยากที่ไม่อึดไม่พอ ซึ่งเป็นโรคกิเลสทางจิตใจข้อ
สำคัญ เพราะความอยากชนิดนี้เองเป็นตัวโรค เครื่อง
เสียบแทง เป็นฝักลัดหนองอยู่ในใจ เป็นศรเสียบใจ
และจิตใจเช่นนี้เองเป็นเครื่องลวงบุคคลให้เข้าใจผิด
เพราะเมื่อมีโรคเช่นนี้เกิดขึ้นอยู่ บุคคลก็กลายเป็นผู้
บอด มีจิตของตนเองหลอกให้เห็นให้คิดไปต่าง ๆ ใน
ทางที่ผิด จนกว่าจะได้ความคิดที่เป็นตัวสติปัญญาเป็น
ความสว่างขึ้น ด้วยอาศัยธรรมคือสันโดษ ความอึด
ความพอ ฉะนั้น เมื่อความที่อยากจะได้ในทางที่ผิด
เกิดขึ้นหรือความอยากแม้ในทางที่ถูกแต่เกินไป ซึ่งย่อม
จะรู้ตนเองได้ ก็ทำสติกำหนดความรู้้นั้นที่จิตใจว่าเป็น

โลภมากไปเสียแล้ว และพยายามคิดว่าอัมเสียที่ พอเสียที่
 ให้หลาย ๆ ครั้ง พร้อมทั้งพิจารณาถึงความแก่ เจ็บ
 ตาย ซึ่งเป็นธรรมดาของชีวิต ถึงความดีความชั่ว
 บุญบาปซึ่งเป็นกรรมติดตนอยู่เนื่อง ๆ เมื่อเป็นเช่นนั้น
 สันโดษก็จะเกิดซบซาบในจิตใจได้ ยาแก้โรคทางร่างกาย
 เมื่อบริโภคเข้าไปแล้ว ยาเข้าไปซึมซาบในร่างกาย
 จึงจะบำบัดโรคได้ฉันใด ยารธรรมก็ฉันนั้น เมื่อได้
 อบรมให้ซึมซาบเข้าไปในจิตใจได้ จึงจะบำบัดกิเลส
 ในจิตใจได้ เบื้องต้นก็ต้องพยายามใช้ทั้งที่แม้ไม่อยาก
 จะใช้ เพราะจิตซึ่งเป็นผู้ลวงนั้นจะคอยลวงนำไปใน
 ทางที่ผิด เหมือนอย่างคนเป็นโรคเรื้อนที่โรคนำให้วิ่ง
 ไปหากองไฟ แต่เมื่อได้พยายามปฏิบัติตามหลักสามข้อ
 ของพระพุทธเจ้าที่ได้ตรัสสอนไว้แล้ว คือ กบคณตี
 พังธรรมหรือคำแนะนำของคนดีและปฏิบัติตาม ก็
 กลับได้สติปัญญาของตนขึ้น สันโดษก็จะเกิดซบซาบ
 ในจิต ทำให้จิตใจเกิดสว่างไสวขึ้น มองเห็นความจริง
 เห็นบาปบุญคุณโทษ ประโยชน์มิใช่ประโยชน์ แต่ก็มี
 ปัญหาที่คนไม่น้อยข้องใจ ว่าสันโดษเป็นเครื่องถ่วง
 ความเจริญก้าวหน้า เพราะเมื่อปากันอัมหรือพอเสีย

แล้ว ก็ไม่คิดจะทำความเจริญก้าวหน้าอะไรต่อไป จึง
 ควรทำความเข้าใจเรื่องสันโดษให้ดี ว่าสันโดษเป็น
 คนละเรื่องกับปัญหาดังกล่าว เครื่องวัดความเจริญ
 คือความเกียจคร้านไม่ชวนชววยคิดอ่านทำการงานให้ก้าว
 หน้า ยังมีเครื่องทำลายความเจริญอีก คือความริษยา
 ความประพฤตินในทางอบายมุขต่าง ๆ นอกจากนั้นก็คือ
 ความทุจริตทั้งปวง ทางพุทธศาสนาได้มีธรรมสำหรับ
 แก้ เช่นความเพียรใช้แก้ความเกียจคร้าน ความเว้น
 อบายมุขใช้แก้ความเสื่อมเสียเพราะอบายมุข และ
 สันโดษใช้แก้ความโลภหรือความปรารถนาเกินส่วน ที่
 เป็นเหตุให้ทำทุจริต หรือแม้ทำให้ทำเกินไป เช่นทำ
 เกินกำลัง ธรรมมีหลายข้อที่จะพึงใช้แก้ไขเหตุการณ์ใน
 ฐานะต่าง ๆ กัน เหมือนอย่างยาหลายขนานสำหรับ
 แก้โรคต่าง ๆ ถ้าใช้ยาผิดจะไปโทษยาก็ไม่ถูก ยาที่อยู่
 แล้วต้องใช้ให้ถูกด้วย และจะต้องรู้โรคสมุฏฐาน รู้จัก
 ใช้ยา การใช้ธรรมก็เช่นเดียวกัน คนที่เกียจคร้านอยู่
 แล้วไปใช้สันโดษเข้าอีกในกิจที่ควรทำ ก็เลยไม่ทำ
 อะไร เช่นเดียวกับคนที่นอนโรกง่วงนอนอยู่แล้วไปใช้
 ยานอนหลับเข้าอีกก็เลยหลับไปเสียเลย ฉะนั้นในฐานะ

เช่นนี้ต้องใช้ความเพียร พระพุทธเจ้าได้ตรัสไว้ในที่
 แห่งหนึ่งว่า ไม่สันโดษในกุศลคือในการทำความดี
 เพราะคนเรามีความดีที่จะต้องทำมาก ฉะนั้น ก็อย่า
 เพื่อพอเสียในความดีที่ทำหรือที่มีอยู่แล้ว ต้องทำต่อไป
 และเมื่อได้รับผลต่าง ๆ เช่นลาภยศเป็นต้น ก็ให้มี
 สันโดษ คือให้มีความยินดีพอใจตามที่ได้ หรือแม้จะ
 ไม่ได้ก็ให้ปฏิบัติระงับใจมิให้สะดุ้งสะเทือนเดือดร้อน
 อன்ற ที่ตรัสสอนให้ไม่สันโดษในกุศล ก็มีให้หมายความว่า
 ว่าจะทำความเพียรจนเกินกำลัง แต่ให้มีมัตตัญญูตา
 คือความรู้ประมาณ ฉะนั้น พระอาจารย์จึงได้ขยายความ
 สันโดษออกไปเป็น ๓ คือ ยถาลาภสันโดษ ความ
 ยินดีตามที่ได้ ยถาพลสันโดษ ความยินดีตามกำลัง
 ยถาสารูปสันโดษ ความยินดีตามสมควร ขอบเขตของ
 สันโดษตามที่กล่าวนี้เข้าใจได้ง่ายอยู่แล้วว่ามีเหตุผลสม
 ควร ถ้ากลับความกันเสีย ก็ยิ่งเห็นได้ง่าย เช่นความ
 ไม่ยินดีตามได้อันหมายถึงปรารถนาเกินกว่าส่วนที่พึงได้
 ความไม่ยินดีตามกำลัง อันหมายถึงความปรารถนา
 เกินกำลัง ความไม่ยินดีตามสมควร อันหมายถึงความ
 ปรารถนาเกินสมควร หรือในทางที่ไม่สมควรทั้งนี้

ย่อมนำไปประพาศผิด เช่นทำเกินกำลังทำไม่สมควร เพราะความปรารถนากระหาย หรือเพราะความโลภ ในฐานะเช่นนี้ต้องใช้สันโดษแก้ คือฝึกทำให้รู้จักอิ่ม รู้จักพอในลาภผลที่ได้มาตามควรแก่กำลังและความสมควรของตน หากจะปรารถนาผลให้ยิ่งขึ้นไปก็ให้ทำความเพียรประกอบเหตุในทางที่ชอบเพิ่มกำลังให้มากขึ้น เช่นในทางธรรมหรือทางใจก็ต้องฝึกสมาธิเป็นการพักทางใจ เพื่อให้มีพลังทำงานได้มากขึ้นในทางโลกหรือทางกาย ก็ต้องพักผ่อนทางกายเพื่อให้มีกำลังปฏิบัติงานต่อไป และต้องปรับปรุงความเหมาะสมหรือรูปของการงานให้ดีขึ้น อันนับเข้าในข้อว่าสารูป คือสมรูป หรือสมควรนั่นเอง แม้เช่นนั้นก็ต้องมีขอบเขต จะปล่อยไปตามความปรารถนาต้องการหาได้ไม่ ต้องมีความรู้จักอิ่มรู้จักพอ ซึ่งเป็นตัวสันโดษ ในครั้งพุทธกาลได้มีภิกษุใหม่รูปหนึ่งออกบวชด้วยศรัทธา ชื่อ พระโสณะโกฬิวิสะ ทำความเพียรเกินขนาด เติบจนกรมไม่หยุด จนเท้าแตก ก็ไม่ได้บรรลุธรรมพิเศษอย่างใดอย่างหนึ่ง จนเกิดความท้อใจ ฝ่ายพระศาสดาได้ทรงทราบจึงเสด็จไปตรัสถามว่า เมื่อครั้งทำนยัง

เป็นเหตุให้สัถ์ท่านฉลาดเข้าใจในเสียงพิน เมื่อสายพิน
ของท่านถึงเกินไปหรือหย่อนเกินไป จะมีเสียงควรฟัง
ได้หรือ ท่านได้กราบทูลว่า ไม่อย่างนั้น จึงได้ตรัส
ถามต่อไปว่า เมื่อสายพินของท่านไม่ถึงนักไม่หย่อนนัก
ตั้งอยู่ในขั้นที่เสมอแต่พอดี จะมีเสียงที่ควรฟังได้หรือ
ท่านกราบทูลว่าเป็นอย่างนั้น พระพุทธเจ้าได้ตรัสตอบ
ต่อไปว่า ข้อนี้แลฉันใด ความเพียรก็ฉันนั้น ความ
เพียรที่ปรารถนาเกินไปนั้นก็เกินไปเพื่อความฟุ้งซ่าน ที่
ย่อหย่อนนั้นก็เกินไปเพื่อความเกียจคร้าน เหตุนี้ท่าน
จึงตั้งความเพียรแต่พอเสมอ และจงทราบความที่อินทรีย์
ต้องเป็นของเสมอ ๆ กัน คือศรัทธากับปัญญา ความ
เพียรกับสมาธิต้องพอดี ๆ กันให้ตลอดไป มิให้ปฏิบัติ
เป็นอรรถกถาตามโยค คือการทำทรมานตนให้ลำบาก
อันเป็นทางถึงเกินไป มิให้เป็นกามสุขัลลิกานุโยค คือ
ประกอบตนพัวพันอยู่ด้วยความสุขทางรูป เสียง กลิ่น
รส โผฏฐัพพะ อันเป็นที่น่าปรารถนาพอใจ อันเป็น
ทางหย่อนเกินไป แต่ให้ดำเนินมัชฌิมาปฏิปทาประกอบ
ด้วยขันติวิริยะ พระโสณะโกฬิวิสะตั้งอยู่ในพระโอวาท
ที่พระบรมศาสดาโปรดประทาน ตั้งความเพียรแต่พอ

ประมาณไม่ถึงหย่อนน้ก ก็ได้บรรลุอรหัตผลแล้ว
 ดังนี้ จึงมีสุภาสิตเตือนใจไว้เป็นอย่างดีว่า “ไม่เพียง
 พยายามทำกิจการในทางโลกแม้ดีให้มากเกินไปจนเกิน
 กำลังของตนที่จะทำได้ จนอาจทำให้ไม่สำเร็จเรียบร้อย
 สักอย่างเดียว อุปมาเหมือนเอาอาหารที่ดีใส่เต็มปาก จน
 กระทั่งกลืนก็ไม่ได้ คายก็ไม่ได้ แม้แต่เคี้ยวก็ไม่ได้
 ผลที่สุดอาจสำลักลำบาก ”

สันโดษเป็นทรัพย์อย่างยิ่ง เพราะทำให้จิตใจได้
 รู้จักกับความมั่งมี จิตใจที่ขาดสันโดษ ประกอบด้วย
 ความปรารถนากระหายในสิ่งต่าง ๆ เมื่อรู้สึกขาด
 แคลนอยู่เสมอ แม้จะได้ภูเขาที่เป็นทองทั้งลูกก็ขาด
 แคลนอยู่นั่นเอง ท่านจึงมีแสดงว่า เมื่อน้ำเสมอด้วย
 ดินหาคือความอยากไม่มี จึงไม่มีโอกาสได้รู้จักกับความ
 มั่งมี รู้จักแต่ความยากจนขาดแคลน มีทรัพย์เท่าไร
 ก็เหมือนไม่มี ทรัพย์เหล่านั้นมีค่าเท่ากับเชื้อสำหรับ
 สุมกองไฟคือความอยากเท่านั้น ใส่เชื้อให้ไฟมากเท่าไร
 ไฟก็กองโตขึ้นเท่านั้น ฉะนั้น ใส่เชื้อคือสิ่งต่าง ๆ ให้
 ดินหาเท่าไร ความอยากก็กองโตขึ้นเท่านั้น ฉะนั้น
 ต่อเมื่อมีสันโดษคือความอิ่มความพอขึ้น จึงจะเกิดความสุข

มังมีและความสุข ทั้งเป็นเครื่องรับประกันผู้ที่มีอยู่ได้
ว่าจะไม่ทำอกุศลนาทานและไม่ทำทุจริตอื่น ๆ ทั้งไม่ทำ
สิ่งอะไรที่เกินไป ที่ไม่เหมาะไม่ควร จึงเป็นที่ควรทำ
ความคุ้นเคยไว้วางใจได้ จึงได้ตรัสไว้ต่อไปว่า วิสฺสาสา-
ปรมา ญาตี ความคุ้นเคยไว้วางใจกันเป็นญาติอย่างยิ่ง

อันความคุ้นเคยไว้วางใจเรียกว่าวิสาสะ ความ
วิสาสะนี้ถ้ามีในผู้ที่มีจิตใจไม่สมควร ย่อมเป็นเหตุให้
เกิดอันตราย ดังพระพุทธภาษิตว่า วิสฺสาสา ภยมนฺวติ
แปลว่าวิสาสะทำให้เกิดภัย แต่ถ้ามีในผู้ที่มีจิตใจที่
สมควรจึงจะนำไปให้เกิดความสวัสดิ์ จิตใจที่สมควรนั้น
คือจิตใจที่ไม่เป็นโรคหิวกระหาย มีสันโดษตามพระ
พุทธภาษิตสองข้อข้างต้นนั้น เพราะจิตใจเช่นนั้นเอง
เป็นที่ควรคุ้นเคยไว้วางใจ แม้ตนเอง เมื่อจิตใจยังมี
โลภ ไม่มีสันโดษ ก็ไว้วางใจตนเองไม่ได้ แต่เมื่อ
ตนเองมีจิตใจสงบจากโรคทางใจ มีสันโดษ จึงไว้วาง
ใจตนเองได้ ฉะนั้น วิสาสะความคุ้นเคยไว้วางใจด้วย
จิตใจที่สงบมีสันโดษจึงเป็นญาติอย่างยิ่ง เพราะเมื่อมี
วิสาสะดังกล่าวจึงชื่อว่าญาติ ตลอดถึงมีมิตรสหาย
โดยแท้

เมื่อแสดงโดยอรรถอันละเอียด จิตใจที่พึงไว้วางใจ
ได้โดยสมบูรณ์ ต้องเป็นจิตใจที่บริสุทธิ์สะอาดปราศจาก
โรคทางจิตใจสิ้นเชิง เป็นจิตใจที่ปราศจากความหิว
กระหาย มีความอิ่ม มีความเต็มบริบูรณ์ ไม่มีกิเลส
เปรียบเหมือนลูกศรเสียบแทงให้กระวนกระวายกระสับ
กระส่าย จึงมีพระพุทธภาษิตแสดงต่อไปว่า นิพพาน-
ธรรมที่ไม่มีกิเลส ที่เปรียบเหมือนลูกศรเป็นเครื่อง
เสียบแทงจิตใจ เป็นสุขอย่างยิ่ง เพราะเป็นที่สุดทุกข์
ด้วยประการทั้งปวง แต่เมื่อก้าวในทางปฏิบัติโดย
ลำดับ การปฏิบัติในศีล สมาธิ ปัญญา ตั้งแต่ขั้นต้น
ขั้นต่ำ เป็นไปในทางแห่งสันติ ย่อมเป็นเหตุให้
เกิดความสุขโดยลำดับ นับเข้าในขั้นนี้

เมื่อก้าวถึงนิพพาน ก็มักจะเป็นที่ตกใจว่าเป็น
ธรรมสุดเอื้อม แต่อันที่จริงธรรมทุกข้อทุกบทที่พระ
พุทธเจ้าทรงสั่งสอนเป็นไปเพื่อนิพพานทั้งนั้น เป็นไป
เพื่อดับกิเลสกองทุกข์ ไม่มีเพื่อจะก่อกิเลสและกองทุกข์
แม้แต่น้อย กล่าวอีกอย่างหนึ่ง อย่างสามัญ เป็นไป
เพื่อละบาปอกุศล เพื่อทำกุศลให้ถึงพร้อม และเพื่อ
ระจิตใจของตนให้บริสุทธิ์ผ่องใส การปฏิบัติตาม

คำสั่งสอนของพระพุทธเจ้าทั้งปวงนั้นจึงเป็นไปเพื่อนิพพาน ผู้ปฏิบัติก็ได้อธิษฐานว่าหันหน้าไปสู่นิพพาน แม้ว่านิพพาน จะยังอยู่ไกลก็ตาม เมื่อจะเดินทางไปสู่ที่นั้นก็ต้องหัน หน้าไปสู่ที่นั้น จึงจะถึงที่นั้นได้ในที่สุด ฉะนั้น ธรรม ๕๕ ท่านจึงแสดงว่ามีมุติคือความหลุดพ้นเป็นรส เหมือนอย่างมหาสมุทรทั้งสามมีความเค็มเป็นรส ผู้ปฏิบัติ ธรรมตามคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้าทุกข้อทุกบท ย่อมได้วิมุตติจากการปฏิบัติที่น้อยหรือมากตามควรแก่ การปฏิบัติทุกครั้งทุกคราวไป พิจารณาดูที่จิตของตน ย่อมจะรู้ได้ และหากนึกต่อไปว่าได้วิมุตติอย่างเต็มที่ แล้วจะมีความสุขเพียงไร นิพพานจึงเป็นสุขอย่างยิ่ง โดยแท้จริง

รวมความว่า บรรดาภพทั้งหลาย ความไม่มีโรค ย่อมเป็นลาภอย่างยิ่ง บรรดาทรัพย์ทั้งหลายสันโดษ เป็นทรัพย์อย่างยิ่ง บรรดาญาติทั้งหลาย ความคุ้นเคย ไว้วางใจเป็นญาติอย่างยิ่ง บรรดาความสุขทั้งหลาย นิพพานเป็นสุขอย่างยิ่ง บรรพธรรมทั้ง ๔ ประการนี้จึง เป็นมงคลเหตุให้ถึงความเจริญด้วยประการฉะนี้

ขออำนาจพระราชาศุภลที่สมเด็จพระบรมบพิตรพระราช-

สมภารเจ้าทั้งสองพระองค์ทรงบำเพ็ญอุทิศถวายสมเด็จพระ
พระบรมบุรพกษัตริยาธิราช พระสยามเทวาธิราช และ
สยามรัฐเทวาททั้งปวง จงสำเร็จเป็นไปเพื่อพระราช
हितสุขสมบัติแก่สมเด็จพระบรมบุรพกษัตริยาธิราชเจ้า
ทุกพระองค์ พร้อมทั้งเป็นไปเพื่อเป็นเทวาทพิธีธรรม-
บรรณาการ แก่พระสยามเทวาธิราชและสยามรัฐ
เทวาททั้งปวง สมตามพระราชเจตนาอุทิศทุกประการ

อรหิ์ สมุมาสมพุทฺธโธ อุดฺดมํ ฌมฺมมชฺฌกา
มหาสงฆํ ปโปเธลฺลํ อิจฺเจตํ รตนตฺตยํ

พระอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าทรงบรรลุธรรมอันสูง
สุดแล้ว ทรงยังพระสงฆ์หมู่ใหญ่ให้ตรัสรู้ตาม พระ
พุทธ พระธรรม พระสงฆ์ นีคือพระรัตนตรัย ดังนี้

เอตสฺส อานุภาเวน กตปฺปญฺญสฺส เทชสา

ด้วยอานุภาพแห่งพระรัตนตรัยนี้ และด้วยเดช
แห่งพระราชกุศลบารมีอันวิบุล ขอสมเด็จพระบรมพิตร
พระราชสมภารเจ้าผู้ทรงพระคุณอันประเสริฐทั้งสอง
พระองค์ ทรงพระเกษมสำราญนฤมล พร้อมทั้งพระ
ราชโอรสธิดา พระราชวงศ์ ทั้งคณะรัฐบาล ข้าราชการ
ทหารตำรวจพลเรือน ประชาชน สมณชีพราหมณา-
จารย์ อุบาสกอุบาสิกาทั้งหลาย ความขัดข้องทั้งหลาย

อย่าได้พ้องพานไทยรัฐสีมาอาณาเขตนี้นอกกาลไหน ๆ
สุขอันเกิดแต่ความไม่มีโรค ความเป็นผู้มีอายุยืน
ความสมบูรณ์แห่งวัตถุทั้งหลาย ความสุขสวัสดิ์ในเหตุ
ทั้งหลายทั้งปวงจะมี จงเป็นไปพร้อมทุกประการ

ขอสมเด็จพระสยามบรมราชกุมารีผู้ทรงคุณอันประ-
เสริฐ ซึ่งทรงพระมหากรุณาโปรดเกล้า ฯ บำเพ็ญ
พระราชกุศลพระราชทานในมหามงคลสมัยที่วันพระราช
สมภพเวียนมาบรรจบในวันนี้ ทรงพระเจริญสวัสดิ์ด้วย
พระชนมายุ พระสิริวรรณะ พระสุขะ พระพละ
ยิ่งขึ้นเป็นนิจกาล

สิทธิมงคล สิทธิมงคล สิทธิมงคล อิทํ ผลํ
เอตสฺมี รตนตฺตยสฺมี สมฺปทาทนเจตฺโต
ขอผลที่กล่าวนี้ จงเป็นผลสัมฤทธิ์ จงเป็นผล
สัมฤทธิ์ จงเป็นผลสัมฤทธิ์ แต่สมเด็จพระสยามบรม
ราชกุมารี ผู้ทรงมีพระราชมนัสเลื่อมใสในพระรัตนตรัย
นี้ ทุกประการเทอญ

รับพระราชทานถวายวิสาขนาพระธรรมเทศนา ใน
บรมธรรมสภา จลองค์พระเดชพระคุณประทับพระ
บัญชาบารมียุติลง เหว่ก็มีด้วยประการฉะนี้ ขอดถวาย
พระพร.

แสงส่องใจ

สมบัติอื่นทั้งปวงนั้นให้ถึงความพ้นทุกข์ไม่ได้ แต่
นิพพานสมบัติ สมบัติคือนิพพาน ให้ถึงความพ้น
ทุกข์ได้.

นิพพานเป็นที่พึงปรารถนาสูงสุดในพระพุทธศาสนา.

ปฏิบัติสันทกได้เมื่อใดก็บรรลุนิพพานเมื่อนั้น นิพพาน
อยู่ตรงที่สันทก.

เมื่อสันทกสันทกรรม ตรงที่สันทกรรมนั้นคือนิพพาน
ที่สันทก สันทก สันทก.

ทุกคนไม่ควรกลัวกิเลสจะหมด แต่ควรกลัวกิเลสจะเพิ่ม
ขึ้น กิเลสจะมากขึ้นมากกว่า.

ความตั้งปรารถนาเพื่อบรรลุนิพพาน ปฏิบัติธรรมของ
พระพุทธเจ้า เป็นการตั้งความปรารถนาที่ถูกต้อง.

การบำเพ็ญนิพพานนั้นเท่ากับเป็นการหันหลังให้กิเลส
คือหันหลังให้ราคะ โทสะ โมหะ ให้ค้นหาคือความ
ดิ้นรนทะยานอยากเป็นต้น.

การบ่ายหน้าไปสู่กิเลส ดำเนินไปตามทางของกิเลส ไปหากิเลส ย่อมจะร้อน ไกลกิเลสเท่าไรก็ร้อนเท่านั้น แต่ถ้าย่ำหน้าไปสู่นิพพานก็เป็นการบ่ายหน้าไปสู่ความเย็น หันหลังให้กิเลส และเมื่อดำเนินไปปฏิบัติไป ก็จะห่างกิเลสเข้าทุกที ไกลนิพพานเข้าไปทุกที ก็จะพบความเย็นยิ่งขึ้น.

การปฏิบัติที่หันหลังให้กิเลส แต่บ่ายหน้าไปสู่นิพพาน คือความเย็น เป็นไปเพื่อความสงบระงับ เพื่อความสุขเพียงส่วนเดียว แม้จะยังอยู่ไกลก็ตาม ก็เป็นการได้มองเห็นแสงของความสงบ ความเย็น ความสุข ยิ่งขึ้นโดยลำดับ.

ธรรมที่พระพุทธองค์ทรงสอนไว้ทุกข้อทุกบท ไม่ว่าจะเป็นขันธสี่ หรือว่าขันธสมาธิ หรือว่าขันธปัญญา ย่อมมุ่งวิมุตติ คือความหลุดพ้นจากกิเลสและกองทุกข์ หรือ นิพพานทั้งนั้น.

เมื่อปฏิบัติตามคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้า ไม่ว่าจะข้อใด ชื่อว่าเป็นการปฏิบัติเพื่อวิมุตติ เพื่อนิพพาน คือเพื่อ

ดับกิเลสและกองทุกข์.

ไม่มีธรรมสักข้อหนึ่งที่พระพุทธเจ้าจะตรัสสอนให้เพิ่ม
กิเลส เพิ่มกองทุกข์ มีแต่ตรัสสอนให้ละกิเลสและกอง
ทุกข์^{๕๕} ทงน.

ทุกคนอยู่กับโลก อยู่กับทุกข์ อยู่กับกิเลส ย่อมจะควร
พิจารณาให้รู้จักว่าโลกเป็นอย่างไร ทุกข์เป็นอย่างไร
กิเลสเป็นอย่างไร.

โลกตามศัพท์แปลว่าสิ่งที่ชำรุดทรุดโทรม สิ่งใดชำรุด
ทรุดโทรม สิ่งนั้นเป็นโลก.

ทุกข์หมายถึงทุกข์ทุกอย่าง ทุกข์ทุกลักษณะที่ดำรงอยู่
คงที่ไม่ได้ ต้องแปรปรวนเปลี่ยนแปลงไป สิ่งใดที่มี
ลักษณะตั้งอยู่คงที่ไม่ได้ ต้องแปรปรวนเปลี่ยนแปลง
ไป สิ่งนั้นแหละเรียกว่าเป็นทุกข์.

โลกกับทุกข์มีลักษณะเป็นอย่างเดียวกัน อยู่คงที่ไม่ได้
ต้องชำรุดทรุดโทรม ต้องแปรปรวนเปลี่ยนแปลงไป.

ที่ที่ไม่มีทุกข์ ไม่มีโลกที่มีลักษณะต้องชำรุดทรุดโทรม

ไม่มีกิเลสด้วยประการทั้งปวง นั่นแหละคือนิพพาน.

จิต^๕เองเป็นสิ่งที่ประสบโลก ประสบทุกข์ เป็นสิ่งที่^๖เป็นที่อาศัยของกิเลสหรือว่ามีกิเลส เพราะฉะนั้นที่^๗ที่มีโลกมีทุกข์มีกิเลส ก็คือจิต^๘นั่นเอง และที่^๙ที่ไม่มีโลกไม่มีทุกข์ไม่มีกิเลสก็ไม่ใช่สิ่งอื่นใด ก็คือจิต^{๑๐}นั่นเอง จึงมีผู้บรรลุ^{๑๑}นิพพานได้ คือจิต เช่นเดียวกับผู้ที่บรรลุโลกบรรลุทุกข์บรรลุกิเลสคือมีกิเลสได้ คือจิต^{๑๒}นั่นเอง และทุกคนก็มีจิตอยู่ด้วยกัน.

อวิชชา คือความไม่รู้ เป็นต้นเหตุของกิเลสทั้งหมด ส่วนวิชชาคือความรู้^{๑๓}นั้น เมื่อบังเกิดขึ้น อวิชชาคือความไม่รู้ก็ดับหายไป เหมือนเมื่อความสว่างบังเกิดขึ้นความมืดก็หายไป เพราะฉะนั้นกิเลสทั้งปวงจึงดับ โลก โกรธ หลงหรือโลภะโทสะโมหะดับ ตัณหา^{๑๔}ดับ นี่แหละคือนิพพาน.

เมื่อจิตมีกิเลส จิตก็สามารถทำให้กิเลสสิ้นไปได้ เมื่อจิตอยู่กับทุกข์ จิตก็สามารถทำให้ทุกข์สิ้นไปได้ เมื่อจิตเกี่ยวข้องกับโลก จิตก็สามารถให้บรรลุถึงโลกุตตระ

คือพ้นโลกได้.

พระพุทธองค์ทรงแสดงปฏิบัติทำให้บรรลุถึงนิพพาน และได้มีบริษัทแห่งพุทธสาวกปฏิบัติแล้วบรรลุถึงนิพพานจำนวนมาก ฉะนั้นแม้ว่าจะยังไม่ได้ไม่ถึง แม้เมื่อตั้งอธิษฐานจิตไว้ และยังปฏิบัติธรรม ก็ถือว่าเป็นการปฏิบัติตรงต่อธรรมเป็นที่พ้นกิเลสและกองทุกข์ คือ นิพพาน อันเป็นธรรมสูงสุดในพุทธศาสนา.

ท่านที่บรรลุนิพพานนั้นก่อนที่จะบรรลุก็ต้องอธิษฐานจิต เพื่อที่จะบรรลุถึงนั้น แปลว่ามีอนุสสติคือความระลึกถึงนิพพานเป็นเบื้องหน้า เมื่อเป็นดังนี้ก็มีการน้อมนำให้ปฏิบัติ.

การปฏิบัติธรรมนั้นโดยตรงเพื่อขจัดเกลากิเลสในจิต และจิตนี้สามารถปฏิบัติขจัดเกลากิเลสออกได้ เพราะว่าจิตเป็นธรรมชาติปัสสัรคือผุดผ่อง.

สมเด็จพระบรมศาสดาผู้ตรัสรู้พระธรรมได้ทรงพิจารณาเห็นว่า อันความสุขทางกายที่เข้าใจว่าเป็นความสุขสมบูรณ์นั้น ความจริงเป็นความเข้าใจผิด เพราะว่าร่ากาย

หมื่นทุกข้อยู่เสมอ แต่อาศัยการเลี้ยงดูอุปการะอยู่ ทุกข์
ที่เกิดขึ้นจึงหายไป หรือว่าไม่ปรากฏ.

กิเลสคือตัณหาหรือราคะโทสะโมหะย่อมเป็นเครื่องปรุง
จิตใจให้คิดไปในทางก่อความร้อน น้อยหรือมาก
เหมือนอย่างไฟ ถ้าเป็นกองเล็กก็ร้อนน้อย กองโตก็
ร้อนมาก เพราะฉะนั้น การปฏิบัติเพื่อดับเสียได้จึงทำ
ให้มีความสุข ทำให้มีความสบาย.

ความดับกิเลสได้ไม่ได้หมายความว่าจะเป็นการทำให้อยู่
เฉย ๆ ไม่เอาเรื่องไม่เอาราวอะไร ไม่ใส่ใจถึงอะไร
ไม่ได้หมายถึงอย่างนั้น เมื่อมีเรื่องที่ชวนคิดอันเป็นทาง
ของปัญญา หรือที่เป็นทางให้เกิดสมาธิ ก็คิดก็ปรุงให้
เหมาะแก่เรื่อง เหมาะแก่กาลเวลา ในเวลาที่ควรจะพัก
ก็พัก เรื่องเล็กก็ปรุงให้เล็ก เรื่องโตก็ปรุงให้โต ตาม
ควรแก่ขนาดของเรื่อง เพื่อที่จะให้บังเกิดผลอันถูกต้อง
ย่อมเป็นสิ่งที่ควรกระทำ เพราะเหตุว่าไม่ใช่เป็นการ
กระทำไปด้วยอำนาจของตัณหาหรือราคะโทสะโมหะ.

นิพพานนั้นทั้งไม่ได้ ถ้าทั้งนิพพานเสียเมื่อใด ก็ถึง
พระพุทธเจ้าพระธรรมพระสงฆ์เป็นสรณะไม่ได้ ปฏิบัติ
ให้ถูกให้ตรงต่อพระพุทธศาสนาไม่ได้.

เมื่อมีนิพพานเป็นที่มุ่งหมาย เข้าใจในนิพพานโดยถูก
ต้อง ก็เป็นอันได้เข้าใจพระพุทธศาสนา จะถึงพระ
พุทธเจ้าพระธรรมพระสงฆ์ก็ถึงได้ จะปฏิบัติแม้ใน
เบื้องต้นเบื้องต้นทางที่ยังมีกิเลสอยู่นั้น ก็ปฏิบัติให้พบกับ
ความดับกิเลสทำจิตใจของตนให้เป็นสุขได้ ให้พบกับ
สุจริตธรรม ให้พบกับความบริสุทธิ์ได้.

ธรรมคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้าทั้งปวงเป็นพรทั้งหมด
เพราะเป็นคำแนะนำสั่งสอนให้ละความชั่ว ให้ประพฤติ
ความดี ตลอดจนถึงให้ชำระจิตของตนให้บริสุทธิ์
ผ่องใส.

ข้อใดที่ไม่จริงไม่แท้ไม่ประกอบด้วยประโยชน์ พระ
ตถาคตไม่ตรัสสอนนั้น ข้อใดแม้จะจริงจะแท้แต่ไม่
ประกอบด้วยประโยชน์ พระตถาคตไม่ตรัสสอนนั้น ส่วน
ข้อใดเป็นของจริงของแท้และประกอบด้วยประโยชน์

พระธรรมาจารย์ทรงเป็นผู้กล่าวเวลาเพื่อที่จะตรัสสอน.

พระธรรมาจารย์เป็นผู้กล่าวเวลา ทรงเป็นผู้กล่าวความจริงของจริง ทรงเป็นผู้กล่าวของแท้ของที่เป็นจริงแล้ว ทรงเป็นผู้กล่าวสิ่งที่ประโยชน์ ทรงเป็นผู้กล่าวสิ่งที่เป็นธรรม ทรงเป็นผู้กล่าวเป็นวินัยในธรรมทั้งหลาย ทั้งที่เป็นอดีต ทั้งที่เป็นอนาคต ทั้งที่เป็นปัจจุบัน เพราะเหตุนี้จึงเรียกว่าธรรมาจารย์.

ความตั้งใจไว้ในทางที่ถูกนั้นเป็นสิ่งสำคัญมาก.

กุศลธรรมทั้งสนั่นนั้นย่อมรวมอยู่ในความไม่ประมาทเหมือนอย่างรอยเท้าสัตว์ทั้งสนั่นประมาทลงในรอยเท้าช้าง.

อันรอยเท้าช้างนั้นกล่าวได้ว่าเป็นยอด คือใหญ่กว่ารอยเท้าของสัตว์ทั้งหลายนั้นใด ความไม่ประมาทก็ถือกันว่าเป็นยอดของกุศลธรรมทั้งสนั่น.

ความไม่ประมาทเป็นธรรมสำคัญที่ทุกคนพึงอบรมให้มีขึ้นในจิตของตนเอง คือความที่ไม่มัวเมาเดินเลื้อยเลอเพล็น มีสติรักษาตนรักษาจิตใจของตนอยู่เสมอ เพราะว่าเครื่องมัวเมาทั้งหลายนั้นย่อมมีอยู่เป็นอันมาก เป็น

วัย^{๔๔} เป็นความไม่มีโรค^{๔๕} เป็นชวต^{๔๖} เป็นสมบัติ^{๔๗}
 ภูมิ^{๔๘}.

การหมั่นพิจารณาตนเองว่าเราจะต้องแก้ต้องเจ็บต้องตาย
 ต้องพลัดพราก ไม่ลืมแก้ไม่ลืมเจ็บไม่ลืมตายไม่ลืม
 ความพลัดพราก ดังนี้เรียกว่ามีสติรักษาใจรักษาตน.

จิตใจเป็นความสำคัญในทางที่เป็นหัวหน้าของกรรม คือ
 การงาน^๕ทั้งหลาย และเป็น^{๕๖}ผู้รับเสวยผลทุก^{๕๗}ขันธ์^{๕๘}
 หลายโดยเป็นต้นเดิม เพราะฉะนั้นจึงมีคำกล่าวว่า
 จิตใจเปรียบเหมือนนาย ร่างกายเปรียบเหมือนบ่าว จิต
 ใจเป็นผู้สั่งร่างกายให้ทำไปอย่างนั้นอย่างนี้ จึงเปรียบ
 เหมือนนาย ร่างกายก็กระทำไปตามที่จิตใจสั่ง จึงเปรียบ
 เหมือนบ่าว เพราะฉะนั้นทางพระพุทธศาสนาจึงมุ่ง
 ให้ปฏิบัติอบรมจิตใจฝึกจิตใจเป็นการสำคัญ เมื่ออบรม
 จิตใจฝึกจิตใจได้แล้ว ก็ย่อมจะปกครองตนเองได้เป็น
 อย่างดี.

ถ้าตั้งจิตใจไว้ในที่ชั่วที่ร้อนก็ทำให้เกิดความชั่วความ
 ร้อน ถ้าตั้งจิตใจในที่ที่ดีที่เย็นก็ทำให้จิตใจดีจิตใจ

เย็น เมื่อมีเจตนาไปในทางร้อน กรรมที่ประกอบ
ออกไปก็เป็นกรรมที่เราร้อน เป็นเครื่องเผาตนเอง
และเป็นเครื่องเผาผู้อื่นให้เดือดร้อน.

ทางพระพุทธศาสนาท่านสอนให้อบรมสติที่มีลักษณะ
เป็นความจำ จำการที่ทำคำที่พูดมานานได้ โดยให้
หัดระลึกนึกถึงการที่ทำคำที่พูดมานานได้ โดยให้หัด
ระลึกนึกถึงการที่ทำคำที่พูดในวันหนึ่ง ๆ ในเวลาใด
เวลาหนึ่ง ว่าได้ทำอะไรได้พูดอะไร และก็นึกจนถึง
ว่าผิดถูกชั่วหรือดีอย่างไรด้วย แม้ว่าจะนึกทั้งหมดไม่
ได้ก็นึกในส่วนใดส่วนหนึ่งที่ควรจะนึกระลึกถึง และก็
ให้ทำความรู้สำนึกในการที่กระทำในคำที่พูดนั้น ๆ ว่า
อะไร อย่างไร ผิดชอบชั่วดีอย่างไรไว้อยู่เสมอ ดังนั้น
จะทำให้เกิดสติที่เป็นตัวความจำคือความระลึกได้ด้วย
ให้เกิดสติที่เป็นตัวสำนึกในผิดชอบชั่วดีด้วย การหัด
ดังนั้นจะทำให้เกิดสติที่เป็นตัวความจำคือความระลึกได้
ด้วย ให้เกิดสติที่เป็นตัวสำนึกในผิดชอบชั่วดีด้วย การ
หัดดังนั้นจะทำให้จำได้ในเรื่องทั้งหลายที่ควรจำในอดีต
เมื่อนึกขึ้นมาก็นึกได้ทันที และจะทำให้มีความสำนึกผิด

ชอบชั่วดีจะทำให้เกิดสติอภิสัทธาหนึ่ง เป็นเครื่อง
ยับยั้งเป็นเครื่องห้ามจากความชั่ว เป็นเครื่องส่งเสริม
ในทางดี.

ความดำรงอยู่หรือความสันติชีวิตนั้นอยู่เพียงหายใจเข้า
หายใจออกนั่นเอง ตังสติกำหนดลงไปให้เห็นธรรมาคือ
เกิดดับ ว่าเกิดดับอยู่ชั่วขณะที่หายใจเข้าออกอยู่นั้นเท่า
นั้น เมื่อกำหนดตังนี้จะได้สติในลมหายใจเข้าออก
ว่าลมหายใจเข้าออกมีอยู่ สติที่กำหนดให้พบลมหายใจ
ให้ได้ลมหายใจเข้าออกว่ามีอยู่ แต่ก็มีอยู่เพื่อสำหรับ
ตังสติกำหนดสำหรับเพื่อรู้ไม่ยึดมั่นอะไร ๆ ในโลก.

จิตใจที่ซนลงอยู่ด้วยการได้การเสีย ด้วยความยินดียิน
ร้ายอย่างเบาบาง อย่างปานกลางบ้าง อย่างหนักบ้าง
เป็นจิตใจที่ไม่สงบ แต่คนโดยมากนั้นมักจะเห็นว่าไม่
สงบในเมื่อพบกับภาวะที่รุนแรง แต่ภาวะที่เป็นธรรมดา
มักจะมองไม่เห็นว่าเป็นไม่สงบ และโดยทั่วไปก็มักจะมอง
ไม่เห็นว่าเป็นความเพลิดเพลิดยินดีรวมถึงสิ่งที่น่าเพลิด
เพลิดยินดีอันทำให้เกิดความเพลิดเพลิดยินดีนั้น อันที่

จริงก็เป็นความไม่สงบอย่างหนึ่งด้วย แต่กลับเข้าใจว่า
 เป็นความสงบเป็นความสุข ก็ยินดีพอใจอยู่เพียงเท่านั้น
 ครั้นไปพบสิ่งที่น่าынร้ายมีความынร้ายจนจึงรู้สึกว่าเป็น
 ทุกข์ไม่สงบ แต่ถ้าพิจารณาดูให้ลึกก็จะเห็นว่าไม่สงบ
 ทั้งสองอย่าง เพราะมีอาการที่เป็นความขุ่นลงน้อยหรือ
 มาก และจะเลือกเอาอย่างใดอย่างหนึ่งไม่ได้ ต้องการ
 ได้โดยไม่ให้เสียก็ไม่ได้ เมื่อต้องการจะใดก็ต้องพร้อม
 ที่จะเสีย เพราะการเสียนั้นย่อมมีเป็นธรรมดา ผู้ที่ไม่
 ได้ปฏิบัติทางจิตใจนึกแต่ว่าต้องได้ และสิ่งที่จะได้นั้น
 คิดว่าจะต้องอยู่ต้องเป็นไปตามที่ปรารถนาต้องการ
 ครั้นไปพบกับความไม่สมปรารถนา ไปพบกับการเสีย
 เข้า จึงต้องเป็นทุกข์มาก วุ่นวายมาก ไม่สามารถที่
 จะระงับจิตใจมาก.

อันความหลงทั้งหลายนั้น ความหลงในตนย่อมเป็น
 ความหลงอันสำคัญที่สุด.

อวิชา โมหะ ความหลงผิด รวมอยู่ในความหลงตน
 ทั้งสน.

ความหลงตนตั้งต้นแต่ความหลงยึดถือทั้งหลายอันเป็น
 ความยึดถือที่ผิดด้วยอำนาจของความโลภ โกรธ หลง ทั้ง
 หลายทั่วไป อันเป็นเหตุให้บังเกิดอคติคือความลำเอียง
 ไปด้วยอำนาจของความรักความพอใจบ้าง ด้วยอำนาจ
 ของความชังความโกรธแค้นชดเคืองบ้าง ด้วยอำนาจ
 ของความหลงบ้าง ด้วยอำนาจของความกลัวบ้าง
 ความถือตร้อนทั้งหลายย่อมเกิดจากความหลงที่ถือเอา
 ผิดดังนี้.

หลักกรรมของพระพุทธเจ้ามีว่า กรรมที่บุคคลทำย่อม
 เป็นของผู้ทำนั่นเอง คือกระทำความชั่วความชัวก็น่า
 ของผู้ทำ กระทำความดีความดีก็เป็นของผู้ทำ พิจารณา
 ให้เห็นจริงตามคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้าแล้วไม่รับเอา
 กรรมของเขามาเป็นของตนหรือมาเกี่ยวเนื่องกับตน ก็
 ย่อมจะวางความชอบหรือความชังเพราะเหตุที่เขากระทำ
 ดีหรือไม่ดีนั้น ๆ ได้.

เมื่อมีความอยากในสิ่งอันใด ยึดในสิ่งอันใด ความ
 อยากความยึดในสิ่งเหล่านั้นก็เป็นต้นหาอุปาทานทั้งนั้น

เป็นการสร้างทุกข์ให้ต่าง ๆ ไม่อาจที่จะพ้นจากความทุกข์ได้ ไม่อาจที่จะพ้นจากชาติทุกข์ ชราทุกข์ และ มรณทุกข์ได้ด้วย.

คิดถึงสิ่งอันใด กำหนดหมายถึงสิ่งอันใด เห็นสิ่งอันใด สัจจะคือความจริงในสิ่งอันนั้นปรากฏขึ้น ว่านั่นไม่เที่ยง^{๕๗} นั้นเป็นทุกข์^{๕๗} นั้นเป็นอนัตตา^{๕๗} นั้นเป็นของไม่งาม ตัณหา^{๕๗} ก็ไม่บังเกิดขึ้นในสิ่งอันนั้น อุปาทานคือความยึดถือก็ไม่บังเกิดในสิ่งอันนั้น ความปล่อยวางบังเกิดขึ้น เป็นตัวปัญญาและความสงบ.

ความเมตตาทางใจเป็นสิ่งที่สำคัญมาก เมื่อมัวมีนเมาเพลิน เลื้อยเพลอเพลินอยู่แล้วย่อมขาดสติ ขาดปัญญา ตกอยู่ในความเป็นผู้ประมาทอาจที่จะประกอบกรรมที่ชั่วที่ผิดต่าง ๆ ได้ ทางพระพุทธศาสนาจึงได้ตรัสสอนให้ปฏิบัติเพื่อความสงบความเมตตาทางใจ^{๕๘} เป็นต้นว่าตรัสสอนให้พิจารณาเนื่อง ๆ ว่าเรามีความแก่เป็นธรรมดาไม่ล่วงพ้นความแก่ไปได้ เพื่อเป็นเครื่องสงบความเมาในวัย ตรัสสอนให้พิจารณาเนื่อง ๆ ว่าเราจะต้องมีพยาธิคือ

ความเจ็บไข้เป็นธรรมดาไม่ล่วงพ้นความเจ็บไข้ไปได้ เป็นเครื่องสงบบความเมาในความไม่มีโรค ตรัสสอนให้พิจารณาเนื่อง ๆ ว่าเรามีความตายเป็นธรรมดาไม่ล่วงพ้นความตายไปได้ เป็นเครื่องสงบบความเมาในชีวิต ตรัสสอนให้พิจารณา เพราะว่าเราจะต้องพลัดพรากจากของรักของชอบใจทั้งสิน เป็นเครื่องสงบบความเมาในลาภยศสรรเสริญสุขอันเป็นสมบัติคือความพรั่งพร้อมทั้งหลาย.

ความสงบมีส่วนเหตุและส่วนผล ความสงบที่เป็นส่วนเหตุได้แก่ความสงบสิ่งที่ทำให้เกิดความไม่สงบทั้งหลาย ความสงบที่เป็นส่วนผลก็ได้แก่ตัวความสงบจริง ๆ อันมีลักษณะเป็นความเรียบร้อย เป็นความเยือกเย็นเป็นสุข.

ความสงบความประพฤติกที่เป็นภยเป็นเวรทั้งหลายย่อมมีได้ด้วยศีล ความสงบนิเวศคือเครื่องกลุ้มกลัดที่บังเกิดขึ้นในจิตใจอันทำให้จิตใจฟุ้งซ่านเร้าร้อนย่อมมีได้ด้วยสมาธิ และความสงบความคั่นรณปรารภของใจและ

ความยึดถือทั้งหลาย หรือกล่าวอีกอย่างหนึ่งว่าสงบ
 ความรู้ความเห็นที่ผิดหรือว่าทิวี่มานะอันมีอยู่อย่างลึก
 ซึ้งในจิตใจย่อมมีไต่ด้วยปัญญา และความสงบที่เป็น
 ส่วนผลก็ได้แก่ความหลุดพ้นของใจ ตั้งต้นแต่พ้นจาก
 ภยเวร จากเรื่องกลุ้มใจทั้งหลาย ตลอดจนถึงจากทิวี่
 มานะหรือความรู้ผิดเห็นผิด.

ธรรมที่พระพุทธเจ้าทรงแสดงล้วนแต่เป็นเครื่องสำรอก
 ของใจทั้งนั้น ไม่ว่าจะเป็นธรรมข้อไหน ทั้งที่เป็น
 ส่วนศีล ทั้งที่เป็นส่วนสมาธิ และทั้งที่เป็นส่วนปัญญา.

การจะเอาชนะกันด้วยการผูกเวรนั้นก่อความทุกข์ไม่มี
 ที่สิ้นสุด.

ปฏิบัติตามพระธรรมคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้า คือ
 คับกัดหาในใจของตนลงไปเสีย คับกรรมคือการกระทำ
 ซึ่งเป็นการเบียดเบียนซึ่งกันและกันอันเป็นการก่อภย
 ก่อเวร รู้จักให้อภัยไม่ผูกเวรกัน ดังนั้นแล้วก็ดับทุกข์ได้
 คับร้อนได้.

ความตรัสรู้ของพระพุทธเจ้า^๕ เป็นเครื่องกำจัดกิเลส และกองทุกข์^{๕๕} หงสนในพระองค์เอง.

คำสั่งสอนของพระพุทธเจ้า^{๕๖} เป็นอมตะ คือเป็นสิ่งที่ไม่ตาย ตลอดเวลาที่ยังมีโลก โดยเฉพาะสัตว์โลก เราทั้งหลาย ก็ยังอยู่ในสัตว์โลก คำสั่งสอนของพระองค์ก็ยังดำรง อยู่เป็นสัจจะ ชี้บอกให้เราทั้งหลาย^{๕๗} ได้รู้จักสัจจะที่เป็น ความจริงของจริงของแท้ในตนเอง.

อริยสัจ^{๕๘} ๔ คือ ทุกข์ เหตุเกิดทุกข์ ความดับทุกข์ และทางปฏิบัติให้ถึงความดับทุกข์ เป็นธรรมที่เป็น หลักใหญ่ในพระพุทธศาสนา เป็นที่รวมของธรรม หงสน พระพุทธองค์ได้ทรงพยากรณ์ในอริยสัจ^{๕๙} ๔ นี้ ซึ่งเป็นคำพยากรณ์อันถูกต้องไม่มีผิดพลาด ไม่มี คำพยากรณ์อื่นใดจะถูกต้องแน่นอนเป็นอกาลิโกไม่ ประกอบด้วยกาลเวลา^{๖๐} ถูกต้องแน่นอนเสมอไปเหมือน คำพยากรณ์ในอริยสัจ^{๖๑} ๔ ของพระพุทธเจ้า และ คำพยากรณ์^{๖๒ ๖๓} เป็นคำพยากรณ์ชีวิตของทุก ๆ คน ทั้งที่ เป็นส่วนอดีต^{๖๔ ๖๕} ทั้งที่เป็นส่วนปัจจุบัน^{๖๖} และทั้งที่เป็นส่วน ภายหน้า^{๖๗} ซึ่งล้วนเป็นไปตามพุทธพยากรณ์ในอริยสัจ ๔ หงสน.

มองเมืองไทยทางพุทธบัณฑิต

๘ สิงหาคม ๒๕๒๐

การปฏิบัติพุทธศาสนาได้เป็นไปอย่างเสรีในประเทศไทยเรา ใครอยากจะบวชเรียนก็บวชเรียนได้ ใครอยากจะเข้าวัดฟังธรรมก็เข้าวัดฟังธรรมได้ ใครอยากจะบำเพ็ญกุศลอย่างไรก็บำเพ็ญได้ จึงเป็นขณะที่โอกาสที่หาได้ยากในประเทศอื่นในปัจจุบันนี้ เพราะฉะนั้นเราทั้งหลายจึงสมควรที่จะได้มีความสำนึกในโอกาสพิเศษซึ่งเราทั้งหลายได้รับอยู่ในขณะนี้ และควรที่จะมีความไม่ประมาท คือไม่มัวเมาเล่นเลอะเผลอเพลิน และก็ควรที่จะได้สำนึกพิจารณาต่อไปว่าโอกาสพิเศษที่ยังมีอยู่นี้เพราะอะไร เมื่อกล่าวโดยส่วนรวมก็จะพึงกล่าวได้ว่า เพราะมีพระมหากษัตริย์เป็นองค์เอกอัครศาสนูปถัมภก มีรัฐบาลซึ่งเป็นผู้อุปถัมภ์ศาสนาทั้งหลาย ไม่เบียดเบียนศาสนาทั้งหลาย และเป็นผู้อุปถัมภ์ผู้ประพฤติธรรม ไม่เบียดเบียนผู้ประพฤติธรรม รัฐบาลในที่นี้ก็หมายถึง

ผู้ปกครองประเทศ ซึ่งมีอำนาจหน้าที่ในการปกครอง เพราะฉะนั้นพุทธศาสนาจึงได้ดำรงอยู่ด้วยดี อันหมายถึงพระสงฆ์ก็ดำรงอยู่ด้วยดี วัฑฒนาอารามทั้งหลายก็ดำรงอยู่ด้วยดี การทำนุบำรุงอุปถัมภ์ก็ดำรงอยู่ด้วยดี มีผู้นับถือนับตั้งแต่พระมหากษัตริย์ลงมาจนถึงประชาชนทั่วไป การที่เป็นดังนี้ ถ้าพิจารณาเข้าไปอีกว่าเพราะอะไร ก็จะพียงเห็นได้ว่าเพราะความดีของพุทธศาสนา นั้นเองเป็นเหตุสำคัญส่วนใหญ่ ซึ่งทำให้มีผู้นับถือตั้งแต่องค์พระประมุขของประเทศชาติลงมา และความดีในพุทธศาสนานี้ ผู้ที่นับถือก็ได้นำไปปฏิบัติบังเกิดผลประโยชน์ ทำให้ความดำรงอยู่ของหมู่ชนที่รวมกันอยู่นี้ดำรงอยู่ได้ด้วยดี อาศัยหลักธรรมของพุทธศาสนามาเป็นข้อปฏิบัติ ความดำรงอยู่ได้ด้วยดีนี้สืบกันนับตั้งต้นแต่ครอบครัวหนึ่งขึ้นไปทีละรวมกันอยู่จนถึงเป็นประเทศชาติ มารดาบิดากับบุตรธิดาต่างก็ปฏิบัติชอบต่อกัน ครูอาจารย์กับศิษยานุศิษย์ต่างก็ปฏิบัติชอบต่อกัน สามีกับภริยาต่างก็ปฏิบัติชอบต่อกัน มิตรกับมิตรต่างก็ปฏิบัติชอบต่อกัน นายกับผู้รับใช้หรือว่ามีทรัพย์ที่ใช้ทรัพย์ลงทุนกับผู้รับจ้างต่างก็ปฏิบัติชอบต่อ

กัน สมณะพราหมณ์อันหมายถึงพระทางศาสนากับผู้นับถือต่างก็ปฏิบัติชอบต่อกัน รวมความว่าหมู่ชนที่เกี่ยวข้องกันอยู่ทุกฝ่ายต่างก็ปฏิบัติชอบต่อกันตามหลักธรรมของพระพุทธเจ้า เมื่อเป็นดังนี้จึงอยู่ด้วยกันด้วยดี มีความสุขความเจริญ ตั้งแต่กลุ่มน้อยจนถึงกลุ่มใหญ่ คือประเทศชาติ

พุทธศาสนาสมบูรณ์ด้วยความดีคือหลักธรรมคำสั่งสอนต่าง ๆ สำหรับผู้ที่จะนำไปประพฤติปฏิบัติเกื้อกูลทั้งกล่าว ฉะนั้นเมื่อทุกฝ่ายต่างได้ประพฤติปฏิบัติอยู่ตามหลักธรรมของพระพุทธเจ้า ก็เรียกว่าประพฤติดีต่อกัน เกื้อกูลต่อกัน ทุกประเทศในโลกนี้แต่โบราณกาลต่างก็มีพระมหากษัตริย์เป็นประมุขปกครอง แต่ส่วนมากไม่ได้ใช้หลักธรรมของพระพุทธเจ้า เพราะฉะนั้นจึงมีความแปรปรวนเปลี่ยนแปลงไปต่าง ๆ ดังที่ปรากฏอยู่ในปัจจุบัน แต่ว่าพระมหากษัตริย์ของไทยเราได้ทรงรับนับถือพุทธศาสนา ปฏิบัติตามหลักธรรมของพระพุทธเจ้า ดังเช่นที่เรียกว่าทศพิธราชธรรมของผู้นปกครองคือพระราชา ๑๐ ประการ ได้ทรงยึดถือเป็นหลักปฏิบัติตลอดมาทุกกาลสมัย พระมหา

กษัตริย์จึงได้ปรากฏเป็นสถาบันที่ฝังมั่นอยู่ในจิตใจของ
คนไทยส่วนรวม และพุทธศาสนาเองก็สมบูรณ์ด้วย
หลักธรรมต่าง ๆ ได้เป็นที่ตั้งแห่งศรัทธาปสาทะ ตั้ง
อยู่ในจิตใจของประชาชนอย่างมั่นคง และประชาชน
ทั่วไปได้อาศัยหลักธรรมดังกล่าวจึงได้รวมกันอยู่มั่นคง
เป็นประเทศชาติ พ่อแม่ก็จึงเป็นพ่อแม่ที่อุปการะ
เลี้ยงดูลูก ลูกก็ปรากฏเป็นลูกที่ดีมีกตัญญูทักท้วงต่อ
พ่อแม่ ดังนั้นเป็นต้น มีธรรมเป็นหลักยึดเหนี่ยวผูกพัน
จิตใจของกันอยู่ ฉะนั้นสถาบันชาติศาสนาพระมหา
กษัตริย์ไทยเรานี้จึงต่างจากสถาบันในประเทศต่าง ๆ ซึ่ง
ไม่ได้รับนับถือหลักธรรมในพุทธศาสนามาเป็นเครื่อง
ผูกพัน แต่ว่าสถาบันในประเทศไทยเรานี้ได้รับนับถือ
พุทธศาสนาเป็นเครื่องผูกพัน จึงได้ดำรงมั่นแตกต่าง
จากประเทศชาติอื่น ๆ แม้ที่อยู่ใกล้เคียงกัน สถาบัน
ชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์ของไทย จึงมิได้เป็น
เพียงคำขวัญเท่านั้น แต่มิใช่คนจริง ๆ มีสาระ มี
แก่นสาร มีความแข็งแกร่งจริง ๆ

การที่พุทธศาสนาสามารถจะแสดงหลักธรรมเป็น
เครื่องผูกพันดังกล่าวมานี้ ก็เพราะว่าคนไทยเราได้มี

ประเพณีนับถือพุทธศาสนาที่เหมาะสม ปลุกฝังศรัทธา
 บุญญา ลงในจิตใจของบุคคลทุกชั้น ทั้งโดยตรง ทั้ง
 โดยอ้อม มาตั้งแต่ในอดีต ถึงจะพึงเห็นได้ว่าพระสงฆ์
 ของประเทศชาติไทยเรานี้เมื่อได้เข้ามา บวชเรียนก็ศึกษา
 ให้รู้พุทธศาสนาตามหลักสูตรที่ได้จัดกันขึ้นตามความ
 เหมาะในสมัยนั้น ๆ และยังสามารถเรียนรู้วิชาที่ไม่ขัดขวาง
 กันกับทางพระวินัย หรือไม่ขัดขวางกันมากนัก แล้ว
 ก็ได้สั่งสอนเผยแผ่แก่ประชาชน กับช่วยเหลือประชาชน
 ในด้านต่าง ๆ โดยที่ไม่เข้าไปเกี่ยวข้องกับการบ้านการ
 เมือง . แต่ร่วมช่วยด้วยจิตใจที่เป็นกุศลทั่ว ๆ ไป และ
 ได้มีพระเถระซึ่งเป็นนักปราชญ์ในพุทธศาสนาได้ปรับปรุง
 การปกครองการศึกษาในคณะสงฆ์ขึ้นเป็นคราว ๆ
 มา จนถึงในสมัยปัจจุบันก็ได้มีการจัดให้มีการศึกษา
 พุทธศาสนาสำหรับภิกษุสามเณรสำหรับคฤหัสถ์ สำหรับ
 ภิกษุสามเณรก็เป็นหลักสูตรนักธรรมตรี นักธรรมโท
 นักธรรมเอก สำหรับคฤหัสถ์ก็เรียกว่าธรรมศึกษาตรี
 โท เอก สำหรับผู้ที่เข้ามาบวชใหม่ก็ศึกษาตามหลัก
 สูตรนักธรรมตรี อันเรียกว่านวกภูมิ

ธรรมเนียมบวชเรียนชั่วระยะเวลาในเทศกาลเข้า

พรรษา คือไม่เกิน ๔ เดือน ได้มิใช่ในประเทศไทย
 หมดเวลาช้านาน และผู้ที่เข้ามาบวชเรียนชั่ว
 ระยะเวลาอันสั้น ก็นับตั้งแต่องค์พระมหากษัตริย์
 องค์รัชทายาทเป็นต้นลงมา ตั้งจะพึงเห็นได้ว่า พระ
 มหากษัตริย์ไทยในอดีต ในสมัยกรุงสุโขทัย สมัย
 อโยธยา ก็มีปรากฏว่าเป็นพระมหากษัตริย์แล้วได้
 เสด็จออกทรงพระผนวชชั่วระยะเวลาหนึ่ง ในสมัย
 กรุงเทพฯ นกัมีรัชกาลที่ ๕ กับรัชกาลปัจจุบันได้เสด็จ
 ออกทรงพระผนวชเมื่อเป็นพระมหากษัตริย์แล้ว รัชกาล
 อื่น ๆ ก็ได้ทรงพระผนวชแต่ยังไม่ได้เป็นพระมหา
 กษัตริย์ และประชาชนทั่วไปก็นิยมออกบวชกัน
 เพราะฉะนั้น จึงมีโอกาสดำศึกษาพุทธศาสนา ให้
 รู้จักหลักธรรมคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้า อันล้วน
 เป็นคำสั่งสอนที่มีเหตุผล สามารถที่จะนำไปปฏิบัติให้
 บังเกิดเป็นประโยชน์ตนและประโยชน์ของส่วนรวมได้
 ทั้งได้มาอยู่ร่วมกัน ผู้ที่มาอยู่ร่วมกันนี้ ก็มาจากตระกูล
 ต่าง ๆ กัน ฐานะต่าง ๆ กัน ความรู้ต่าง ๆ กัน แต่
 ก็มาอยู่ร่วมกันในพระธรรมวินัยอันเดียวกัน มาเป็น
 พี่น้องกันในพระธรรมวินัย และผู้ที่เข้ามาบวช ไม่ว่า

จะเป็นผู้ใด แม่ท่านผู้สูงสุดคือเป็นพระมหากษัตริย์มา
ทรงพระผนวช หรือพระยุพราชมาทรงพระผนวช ก็
มาอยู่รวมกันกับภิกษุทั้งหลาย มีพระธรรมวินัยเสมอ
กัน เหมือนอย่างเป็นพี่น้องกันในพระธรรมวินัย จึง
เป็นการทำให้มีธรรมเป็นเครื่องยึดเหนี่ยวต่อกัน ประ
การสำคัญคือให้มีสมานัตตตา คือความเป็นผู้มีใจเสมอ
กัน เสมอกันด้วยพระธรรมวินัย อันคนเรานั้นย่อมมี
ไม่เสมอกันในบางอย่าง เสมอกันในบางอย่าง ที่ไม่
เสมอกันในบางอย่าง ก็เช่นว่า ฐานะทางทรัพย์เป็นต้น
ต่างกัน ฐานะทางตระกูลแม้ในบัดนี้ก็จะถือว่าเสมอกัน
แต่ความนับถือที่ต่างกันก็ยังมีอยู่ และนอกจากนี้
รูปร่างที่ต่าง ๆ กัน ดังเช่นบางคนสูง บางคนต่ำ ไม่
เท่ากัน บางคนดำ บางคนขาว และอวัยวะในร่างกาย
เช่นว่านิ้วเท้าก็ไม่เท่ากัน ส่วนของร่างกายก็วางอยู่
ไม่เท่ากัน เช่นว่าศีรษะก็อยู่ข้างบน เท้าก็อยู่ข้างล่าง
ท้องก็อยู่ตรงกลาง เหล่านี้เป็นต้น ซึ่งจะเอามาจับ
วางให้เท่ากันหาได้ไม่ และนอกจากนี้กรรมที่ทำไว้ยังมี
ต่าง ๆ กัน บางคนทำดี บางคนทำชั่ว เรียกว่าต่าง
กันโดยกรรม คนที่ทำชั่วนั้นจะให้ไปเสมอกับคนที่ทำดี

หาได้ไม่ คนที่ทำดีจะให้ไปเท่ากับคนที่ทำชั่วก็หาได้ไม่
จึงเรียกว่ายังมีต่าง ๆ กันโดยกรรม และความรู้ก็ยังม
ต่าง ๆ กันอีกเหมือนกัน เรียนมากก็รู้มาก เรียนน้อย
ก็รู้น้อย ดังนั้นเป็นต้น นี่เป็นส่วนที่ต่าง ๆ กันในบาง
อย่าง ที่ส่วนที่เสมอกันนั้นก็เป็นต้นว่ามีความเป็น
มนุษย์เสมอกัน เพราะว่าเกิดโดยชาติแห่งมนุษย์เสมอ
กัน และเมื่อเกิดมาแล้วก็ต้องแก่เจ็บตายเหมือนกัน
จะต้องประกอบด้วยลักษณะที่ไม่เที่ยง เป็นทุกข์ เป็น
อนัตตา เสมอกันหมด แม้โดยกรรมเอง ทุกคนผู้ทำ
กรรม แม้จะต่างกันโดยกรรม ก็เสมอกันโดยที่มีกรรม
เป็นของตน เป็นทายาทรับผลแห่งกรรมที่ตนทำ
เหมือนกันหมด ไม่มียกเว้นใคร * นี่เป็นข้อที่เสมอกัน
และนอกจากนี้ยังเสมอกันได้โดยที่ประพจน์พระธรรม
วินัยร่วมกันเสมอกัน ทั้งเมื่อปฏิบัติในสาราณียธรรม
ธรรมเป็นที่ตั้งแห่งความรักเคารพกัน คือว่าตั้งเมตตา
กายกรรม วจีกรรม มโนกรรม ต่อกัน เหลือเพื่อแผ่
เจือจานลามที่ไถ้มาโดยชอบธรรมให้แก่กัน ประพจน์
ศีลเสมอกัน มีทิวี่คือความเห็นที่ตรงต่อพระธรรม
วินัยเสมอกัน ดังนั้นแล้วก็แปลว่าเป็นผู้มีตนเสมอกัน

และแม้ว่าจะมาจากตระกูลที่ต่างกัน ฐานะที่ต่างกัน
 อย่างอื่นที่ต่างกันดังกล่าวนี้อาจต่างกัน เมื่อมีความเสมอ
 กัน มีความเคารพรักกันอยู่ดังนี้ ก็แปลว่าไม่มี
 ช่องว่าง เมื่อไม่มีช่องว่างต่อกันก็ย่อมจะมีความเป็น
 อันหนึ่งอันเดียวกัน ที่เรียกว่าสามัคคีเอกภาพ เอกภาพ
 คือความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน เพราะฉะนั้น จะ
 พึงเห็นได้ว่าคนเรานั้นมีฐานะต่าง ๆ กันอยู่ตั้งแต่อยู่ใน
 ครอบครัว แต่ที่มีความรักความเคารพเป็นอันหนึ่งอัน
 เดียวกัน แปลว่าไม่มีช่องว่างในระหว่างกัน เป็นต้นว่า
 พ่อแม่กับลูก อันว่าพ่อแม่กับลูกนั้น อันที่จริงก็เป็น
 คนละชั้น จะให้พ่อแม่กับลูกเสมอกันนั้นไม่ได้ พ่อแม่
 ก็เป็นพ่อแม่ ลูกก็เป็นลูก นี่เป็นข้อที่ต่างกัน แต่ว่า
 พ่อแม่กับลูกนั้นเมื่อปฏิบัติชอบต่อกันมีความรักเคารพ
 กันแล้วก็เป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน เรียกว่ามีสามัคคี
 เอกภาพ ไม่มีช่องว่างในระหว่างกันดังนี้ เรื่องช่อง
 ว่างนี้ได้มีภาษิตโลกนิติแสดงไว้นานมาแล้ว ว่า

รักกันอยู่ขอบฟ้า	เขาเขียว
เสมอนอยู่หอแห่งเดียว	ร่วมห้อง
ซังกันบ่แลเหลียว	ตาต่อ กันนา
เหมือนขอบฟ้ามาบ่ง	ป่าไม้มาบัง

ได้ความว่า รักกันนั้นแม่จะอยู่ไกลกันสุดหล้าฟ้าเขียว
ก็เหมือนอย่างอยู่ใกล้กัน แต่ถ้าซังกันแม่จะอยู่ร่วมห้อง
กันก็เหมือนมีขอบฟ้ามากันมีป่าไม้มาบัง นี่แสดงถึง
ช่องว่างกับความไม่มีช่องว่างทั้งที่พูดกันในปัจจุบัน อัน
ที่จริงคำว่าช่องว่างนี้เป็นคำใหม่ที่ใช้พูดกัน แต่อรรถคือ
ความหมายนี้เป็นสิ่งที่ภาษิตของไทยเราได้แสดงมา
แล้วทั้งในภาษิตโคลงโลกนิตินั้น คำสั่งสอนของพระ
พุทธเจ้าแม่ที่ไต่แสดงมาแล้ว เป็นคำสั่งสอนที่ทำให้
บุคคลทุก ๆ ชั้นทุก ๆ คนมีความสามัคคีกลมเกลียวเป็น
อันหนึ่งอันเดียวกันทั้งกล่าว ชาติ ศาสนา พระมหา
กษัตริย์ไทย จึงกลมเกลียวเป็นอันหนึ่งอันเดียว และ
อิงกันอยู่เหมือนอย่างไม้ ๓ อันอิงกันอยู่อย่างมั่นคง

